

DE STADSREKENINGEN VAN DOESBURG

OAD 849 (1412/13)

Computacio Rodolphi Vieracker Anno domini
m^o cccc^o xiii^o

[Rekening van Rudolf Vieracker 1412/1413]

[1r]

Recepta

Primo tjaer op sunte Peter *ad cathedram*¹ gebuert van Scriver uut sinen huze was 9 pont, ellic pont 12 blenken, maket 7 gulden ende 40 grote.

Item op paschen² vanden vleyschuze 11 gulden.

Item op meye³ gebuert van hondert ende 42 coweiden; van elker weide 3 gulden, 14 ½ blenken vor elken gulden gerekent. Ende na van Henric Becker 3 gulden, van Rutger Wullewwever 3 gulden, van Henric Rolof sone 2 ½ gulden, van Hartwich Scipenmeyer ende Johan Wickecker ellic 1 ½ gulden. Hier gaen weder of: Gerit den Man 2, Johan den Meyer 2, Lense den Beer 2, Johan Kistemaker 1, den hoefsleger 1, Spaermaker 1. So blivet daer van gebuert vierhondert 83 gulden ende 16 grote.

Item op meye gebuert van Guedeken Slaniet van enen termyn vander aelder Ysele 29 scilde, vor elken scilt 37 ½ blenken, maket 77 gulden ende 36 grote.

Item op meye van Harman Vysscher als vanden vluendrene⁴ 9 pont, maket 7 gulden ende 40 grote.

Item op meye ende *Jacobi*⁵ vander kaelmaten⁶ 35 gulden.

Item op meye ende *Jacobi* van degelix tolle ende wegelde⁷ 85 gulden.

Item op meye ende *Jacobi* vander waghe 27 gulden.

Item op sunte Gallen⁸ van Guedeken Slaniet vanden anderen termijn vander aelder Ysele 29 scilde, elken scilt vor 39 blenken, *facit* 80 gulden ende 44 grote.

Item vanden grint 4 gulden.

Prima summa 829 gulden ende 8 grote.

[1v]

Item op sunte Marten inden winter⁹ van Agnesen Jacob Wagen dochter uut oren huze 5 pont, *facit* 4 gulden, 16 grote. Item vanden harnasmaker 4 pont, *facit* 3 gulden, 27 grote.¹⁰

Item vander rijd¹¹ 3 pont, *facit* 2 gulden, 32 grote.

Item van Johan Blifer uut sinen huze 2 pont, *facit* 1 gulden, 40 grote.

¹ In Doesburg werd de magistraat jaarlijks vernieuwd op *Cathedra Petri* (22 februari).

² 3 april 1412.

³ Zondag 1 mei 1412.

⁴ Brugje, vlonder.

⁵ Op zondag 1 mei en op maandag 25 juli 1412.

⁶ Cijns op kolen.

⁷ Weg-geld (tolgeld tot onderhoud van de weg).

⁸ Zondag 16 oktober 1412.

⁹ Vrijdag 11 november 1412.

¹⁰ Dit *item* is naderhand toegevoegd.

¹¹ Wetering.

Item op sunte Andriesen¹² van tynse ende cleynre pacht 8 gulden, 3 grote.

Item van scizen¹³ ende gruytgelde gebuert van tjaer an des sonnendages na sunte Peter¹⁴ thent¹⁵ nu den sonnendach mede in vor sunte Peters dach vanden brouweren 52 weken, van elker weken 9½ gulden, zonder dese leste zes¹⁶ weken elke weke 10 gulden, *facit* vierhondert ende 97 gulden.

Item vander joncfrouwen lande van Elten, dair die tigelaven oppe steet, gebuert van Reynar Winter 6 gulden; van Rolof Tateler 1 gulden; van Henric Beernts sone 1 gulden, 14 grote; ende van Ceelkens Wolik wyf 52 grote¹⁷; van Herman Scipenmeyer¹⁸ 2½ gulden.

Item gebuert van 65 coweiden tegen tocomende jair van elker weyde 3 gulden ende 6 grote, maket 201 gulden ende 54 grote.

Item van Reynar Winter gebuert dat he tjair sculdich bleef van holten 18 gulden.

Item van Zweder van Millingen vanden zalren¹⁹ 2 gulden; van Elys Boechamer 4 gulden.

Item van kalke van Evert Zoren 10 gulden, 22 grote; van Gysber ten Kalke 2 gulden; van Aernt Winkelman 3 gulden, 18 grote; van Lambert 48 grote; van Herman Roven 3 gulden ende 48 grote; van Johan den Mey 1 gulden, 40 grote; vanden spittale 4 gulden; van Ly [?] Tellichuzen 2 gulden, 32 grote; van Blifer enen gulden, 16 grote; ende van Beernt van Trier 40 grote.

Secunda summa 785 gulden ende 33 grote.

[2r]

Recepta van wine

Primo des wonsdages na *Reminiscere*²⁰ gerekent van 1½ voder wyns 1 aem Zutphens; bleef der stad 26 gulden, 6 grote.

Item des saterdages na *Letare*²¹ gerekent van 5½ aem wyns van Schaerde gecofft; bleef der stad 21 gulden.

Item des manendages na palmen²² van drien amen ende 5 vierendel van Schaerde; bleef der stad 11 gulden, 27 grote.

Item des manendages na *Georgy*²³ gerekent van Schaerde een voder ende 5½ aem, 4 vierdel; bleef der stad 40 gulden *minus* 3 grote.

Item des anderen dages na *Odulphi*²⁴ gerekent van Schaerde 4½ aem; bleef der stad 7 gulden *minus* 4 grote.

Item *eodem die* gerekent van Warner Lering gecofft 23 aem; bleef der stad 57 gulden.

Item van Schaerde 3½ aem rootswyns; bleef der stad 8 gulden.

Item *eodem die* gerekent van 2½ aem Zutphens; bleef der stad 5 gulden, 25 grote.

¹² Woensdag 30 november 1412.

¹³ Cijnsen.

¹⁴ 27 februari 1412.

¹⁵ Tot.

¹⁶ Er staat: *zees*.

¹⁷ Er stond aanvankelijk: *48 grote*.

¹⁸ Er stond aanvankelijk: *Johan van Beynem*.

¹⁹ Zolderruimte.

²⁰ 2 maart 1412.

²¹ 19 maart 1412.

²² 28 maart 1412.

²³ 25 april 1412.

²⁴ Maandag 13 juni 1412.

Item des manendages voir Margrete²⁵ gerekent van twen voderen wijns die te Zutphen fenyert²⁶ wurden tegen Tydeman tot um des gelts wille dat Maes Burgen van Hueten sculdich weren; dair van bleef der stad 16 gulden.

Item op des²⁷ sunte Laurentius avonde²⁸ gerekent van tween voderen die Zutphen²⁹ gecofft wurden; bleef der stad 17 gulden ende 28 grote.

Item des saterdages na *Egijdi*³⁰ gerekent van tween groten voderen Zutphens; bleef der stad 21 gulden ende 27 grote.

Tercia summa 230 gulden, 5 grote.

[2v]

Item op sunte Matheus dach³¹ gerekent van enen groten Zutphens ende van Schaerde een cleyn; bleef der stad 20 gulden.

Item des saterdages na *Remygij*³² van enen Zutphensschen 10 gulden.

Item des donredages *post Martini*³³ gerekent 1½ voder van Slotdyc ende van Rolof Scholten 1½ voder; dair van bleef der stad 50 gulden ende 10 grote.

Item op sunte Thomaes avonde³⁴ van Mey gerekent 1½ voder ende van Sloddic ½ voder; bleef der stad 41 gulden, 20 grote.

Item des donredages na *Pontiani*³⁵ gerekent van drien voderen wyns, gecofft van Esschendarp; bleef der stad 18 gulden ende 6 grote

Item des saterdages na *Valentini*³⁶ gerekent van 2½ voder, van Esschendarp gecofft, ende van 4½ aem Zutphens; bleef der stad 27 gulden ende 42 grote.

Item vanden wine die tjaer liggen bleef, gebuert van Mase van 18 quarten: 3 gulden, 12 grote.

Voirt sin dair uut int aelde beernkoern³⁷ gevullen te dren³⁸ tijden dat dair uut leckede 16 quarten; tander is gecomen int nye beernkoern.

Quarta summa hondert 70 gulden, 34 grote.

[3r en 3v zijn blanco gebleven.]

[4r]

Item sin dit jair gebacken vier aven steens. Inden ijrsten 65.000 ende 200. Dair weren mede 2.000 bleecx des 500 verderfft uutten avene. Is ant rondeel gecomen 6.000. Inden anderen avene 67.000. Dair uut is ant warck gecomen 11.000. Inden darden aven 67.000. Dair uut is ant warck gecomen 23.000, ende totten straten gegeven 6.000. Inden vierden aven die was neder gebrant 62.000 ende 1 hondert. Dair van is ant warck gecomen 42.500, ende totten dren putten van geheite der scepene 1.000 ende 400. Broder Willam Menien dair van betaelt die

²⁵ 11 juli 1412.

²⁶ Gezuiverd.

²⁷ Vermoedelijk is dit woord abusievelijk genoteerd.

²⁸ Dinsdag 9 augustus 1412.

²⁹ Te Zutphen.

³⁰ 3 september 1412.

³¹ Woensdag 21 september 1412.

³² 8 oktober 1412. Een bevreemdende tijdsaanduiding omdat de feestdag van St. Remigius in 1412 juist op een zaterdag viel. Misschien moet worden gelezen: *des saterdages op Remygij*, dus niet 8, maar 1 oktober 1412.

³³ 17 november 1412.

³⁴ Dinsdag 20 december 1412.

³⁵ Donderdag 19 januari 1413.

³⁶ Zaterdag 18 februari 1413.

³⁷ Lees: *bercoren*: vat.

³⁸ Aanvankelijk stond genoteerd: *twen*.

um tjair of loent wart indie brugge geworpen³⁹ ende Johan den Mey te vollast⁴⁰ synren tymmeringe want he syn eerde opt wurfft dede vueren: 1.000.
So blyft dair vercofft 100.000, 73.000 ende 200. Dair van is buten gecomen 37.500. Gegeven ellic dusent voir 2 gulden. Den anderen vynnen⁴¹ ellic 1.000 vor 1 ryns gulden van 26 blenken, *facit* tsamen 345 gulden ende 12 grote.
Quinta summa per se 345 gulden, 12 grote.

[4v]

Item gebuert van kueren.

Inden ijrsten van Steven Dois 2 gulden, 14 grote⁴².
Item van Guedeken Slaniet 2 pont, 4 grote⁴³, *facit* 1 gulden, 44 grote.
Item van Aernt Nenneken sone 4 pont, 2 blenken, *facit* 3 gulden, 27 grote.
Item van Mychiel 3 pont, *facit* 2 gulden, 32 grote.
Item van Wynalt Screder 3 gulden ende 40 grote.
Item Mannerde 2 pont: 1 gulden, 44 grote⁴⁴.
Item van Marcelys Vysscher 2 gulden.
Item van Johan den tymmerman 3 gulden.
Item van Aelbert Steenreman 1 pont, *facit* 48 grote.
Item van Guedeken den hierde 3 pont, 2 blenken, *facit* 2 gulden, 44 grote.⁴⁵
Item Johan Smeets neve beden die jonchere van Vranchryc quijt.
Item van Gerit Reynars sone 47 grote.⁴⁶
Item van Bene Peyen 4 pont ende 1 blenke, *facit* 3 gulden, 24 grote.
Item van Dirc ten Peye 5 gulden⁴⁷, *facit* 4 gulden, 16 grote.
Item van Gijskens wyf 53½ grote.
Item van Rolof Smit 32 grote.
Item van Johan Vrijnyst [?] 2½ pont, *facit* 2 gulden, 8 grote.
Item van Henneken Schomaker 4 gulden⁴⁸.
Item van Johan Hoet 2 pont, *facit* 1 gulden, 40 grote.
Sexta summa van kueren 42 gulden, 15½ grote.

[5r]

Kueren

Item gebuert vanden schomaker inder Waterstraten 1 gulden, 16 gulden⁴⁹.

[De rest van deze bladzijde is blanco gebleven.]

³⁹ Hierna staat doorgestreept: *dat al of gerekent so blyfft dair die vercofft is.*

⁴⁰ Als tegemoetkoming in de kosten.

⁴¹ Lees: *vymmen* ?

⁴² Aanvankelijk stond genoteerd: *enen gulden, 46 grote.*

⁴³ 4 grote is naderhand ereboven genoteerd.

⁴⁴ Het verschil tussen deze omrekening en die bij Guedeken Slaniet (tweede post) is opmerkelijk.

⁴⁵ Hierna staat doorgestreept: *Item van bene peyen 1 gulden.*

⁴⁶ Hierna staat doorgestreept: *Item van bene peyen ende syn wyff noch 1 pont, 5½ blenken, 11½ blenken, facit 2 gulden, 4 grote.*

⁴⁷ Lees: *pont.*

⁴⁸ Aanvankelijk stond genoteerd: *4 pont.*

⁴⁹ Lees: *16 grote.*

[5v: blanco gelaten]

[6r]⁵⁰

Recepta van schattingen vanden ghonon die ghene⁵¹ peerde gehalden en hebben.

Primo uut Henrics rode van Kelle:

Van Guedeken Becker 1 gulden

Johanne van Trier 2 gulden

Heyne leyendecker 1 gulden

Gherit van Bivorden 4 gulden

Rolof Gompert sone an specke 1 gulden, 22 grote

Johan Schaert 1 gulden

Item Wythman Kremer 2 gulden

Warner Tuckel 2 gulden

Johan Blifer 1

Aernt Vlemynge 1

Johan vanden Rine ½

Johan Sprenger 1

Wolter Pennert 2

Henric Winterpol 1

Rolof Scholte 4

Alyt van Brummen ½

Aelbert Steenreman 1

Somer ende Maes nichil⁵²

Summa 26 gulden, 22 grote.

Item uut Warner Lering rode:

Primo Aernt Beker 3 *mynus* 5 grote

Ewart 1 gulden

Franke Scheren 1

Lubbert van Beynem 1

Gijsbert ten Colke 1

Aernt Bennel⁵³ 1 gulden, 48 grote⁵⁴

Item Gijsbert Bolchaem 1⁵⁵

Meyster Ghien 1

Henric Vos 2

Die bisschop 1 *mynus* 4 grote

Reynken Tymmerens 1

Summa 15 gulden, 39 grote.

[tweede kolom:]

Item uut Johan Schaeps rode:

Primo van Wolter Beernts sone 3

Ricolte Winterpol 1 gulden, 13 blenken

Grieten Lensen 1

⁵⁰ Deze bladzijde is verdeeld in twee kolommen.

⁵¹ Er staat: *gherne*.

⁵² Lat. *Nihil*: niets.

⁵³ Er staat: *bennnel*.

⁵⁴ Aanvankelijk stond genoteerd: 1 gulden, 26 blenken.

⁵⁵ Aanvankelijk stond achter zijn naam genoteerd: *niet*.

Johan Becker 4
Item Alert 4 gulden
Valke niet
Henric van Doisborch 2
Willam Spuelren 2
Johan ten Have ½ gulden
Evert te Nederoy 1 gulden *mynus* 2 blenken
Summa 19 gulden, 16 grote.

Item uut Gherit Negels rode:
Primo van Negel zelven 2 gulden
Item van Kirstken 1½ gulden
Item Loy 1
Stockman 1
Willam Krey 1
Herman Johan sone 2
Henric Willam ½
Johan Blomendael ½
Ricolte te Bivorden 4
Frieze 1
Herman Otten 1 *non solvit*⁵⁶
Frederic Davonit 2
Evert Splinter 1
Summa 16½
Facit 77 gulden, 45 grote.⁵⁷

[6v]⁵⁸

Item uut Gherits rode van Huete:
Primo Herman opten Oirde 1 gulden
Item van Trierman 2
Johan vander Golde 2
Evert Sore 2
Beernt Sore 1½
Hasken 3
Gherit Haeck 1
Dirc Duvel 4 *mynus* 4 grote
Bertold 1
Gherit Kronen 1
Summa 18 gulden, 24 grote.

Item uut Ruysscher rode:
Primo Alart Scipenmeyer 2 gulden *mynus* 2 grote
Item Hofstede 12½ blenke
Warner ten Hofstede 2
Dirc van Barbot 2
Marwing 2

⁵⁶ Hij heeft niet betaald.

⁵⁷ Aanvankelijk stond genoteerd: *Facit 77 gulden, 12 blenken, 1 grote.*

⁵⁸ Deze bladzijde is verdeeld in twee kolommen.

Aernt van Belen 1
Wolter Meken 1 *minus* 2 grote
Rutger Wullenwever 2
Aelbert die Haze 1
Heyne ten Kippe ½
Item Coesfelde 1
Summa 15 gulden, 18 grote.

Item uut Dirc Boechamers rode
Primo Dirc te Bonthuzen 3 gulden
Item Sander Beer 2
Item Gosen Clinker 2
Item Aernt te Bonthuzen 1½ gulden
Item Lambert Metseler 1
Item Gonderken 1
Item Blifer 2
Item Henric Scemaker ½
Item Ludeken Kremer 1
Gysbert Krol 2
Item Herman Ceelkens sone 2
Gerloch Lozen 3
Gherit Scheren 1
Herman Weckenlecker 1
Summa 23 gulden.

Item uut Delffs rode
Primo Harman Scipenmeyer 3
Johan van Trier 2 gulden
Rolof Haeck ½
Gherit Waggeler 1
Gueden Hartwichs 1
die Messmaker 9 blenken
Huben Scemaker 1
Johan te Bonthuzen 2
Item Gherit Kuzer 1
Aelbert Weckener 1
Wolem Aerns sone 2
Gysken Kremer 1
Beernt ten Brinke 2
Aernt opten Lueten ½
Johan die Becker 1
Henric ter Brake 10 blenken
Summa 20 guldden, 20 grote.

[7r]⁵⁹

Item uut Maes rode van Batenborch
Primo van Dirc Smit 1 gulden
Item Steven Dois 1

⁵⁹ Deze bladzijde is verdeeld in twee kolommen.

Henrich van Brummen 1
Johan van Campen 1
Dirc die Hont 1
Aernt Smit 1
Spyc 2 *mynus* 3 grote
Belcken 1
Dirc Grieze 2
Dirc Blezer 1
Lambert opten Lueten 1
Rolof Smit 1
Summa 13 gulden *mynus* 3 grote.

Item uut Gherit Rovers rode
Primo Gherit Burger 3 gulden
Gosen ten Brinke 1
Rietstegel 1½
Meynolt Luusing 2
Aernt ten Kolke 1
Lambert Scemaker 1
Johan Kremer 1
Henric Kistemaker 1
Henric Gherits 1
Ludekens Broder 1
Summa 13½ gulden.

Item uut Roloffs rode van Vieracker
Primo Johan van Vynen 1 gulden
Henric Kock ½
Evert 1 pont
Guedert van Effen 1
Willam Guldenkerken 10 blenken
Willam Goltsmid ende Johannes 2 gulden
Henric Markalf 1
Aelken Ceelkens sone 2
Johan Becker 1
Steven inde Weerde 2
Item Johan opten Ende 1
Item Blifer 2
Aernt Winkelman 4
Henric van Dulken 3
Dirc Vizel 1
Frythof 1
Johan Sliet 1
Johan Lernig 1
Herman Scraders sone 1
Willam van Wel 1
Summa 29 gulden, 12 grote.

Item uut Winterpols rode
Dirc Vogel 2

Johan Puel 1
Johan Smit 2
Gerit Trebel 2
Henric ten Negelgen 2
Dobbelmaker 2
Henreken Scomaker 1
Reynekens Broder 1
Sleger 1
Herman Ruem 1
Summa 15 gulden.

[7v]

Septema summa van schattingen 225 gulden, 36 grote.
Totaliter summa de omnibus receptis 2619 gulden, 10½ grote.

Item hyer to gebuert van schattingen van Johan den Bontmaker 2 gulden.

[8r]

Exposita cotidiana

Primo tjaer op sunte Peters dach *ad cathedram*⁶⁰ do die scepene gekaren wurden, verteert op Gelren mitten vier kuerlieden 49 quartern ende 6 grote, *facit* 8 gulden, 46 grote.

Item tjaer do Gosen van Aesenwyn rekende 16 scepenen ende raden ende oren tween knechten ellic 1 quarte ende Gerloch want he legede 2 quartern, *facit* 3 gulden, 32 grote.

Item ghingen si do voert opt wynhuys ende verteerden 36 quartern, maket 6 gulden, 24 grote.

Item op die zelve tijt voir rijs, mandelen, kruyt, oly ende edic, meel: 2 gulden, 9 grote. Voir enen bollic⁶¹ 1 gulden, 16 grote.

Item Gerit den Man voir holt ende arbeit: 15 grote.

Item den kock: 10 grote. Den vysschers: 2 quartern. *Facit* 20 grote.

Item voir pappier ende zegelwas: 1 gulden.

Item Vieracker, Boechamer te Zutphen gereden um beden wille der scepenen; hedden te teergelde 3 gulden, 53 grote.

Item die zelve scepenen inden ander weken dair na t'Zutphen gereden um des gelts wille dat onse here van Gelren geleent⁶² wart; verteerden do 2 gulden, 13 grote.

Item van Henric Winterpol gecofft 50 calen⁶³: 26 gulden. Gaf hyr to ene mande. Gegolden dair voir 1 gulden te wyncope. In te dragen [?.] gulden.

Item inder weken na *Reminiscere*⁶⁴ geschenket Henric van Gramsbergen ende Gherit den Sasse 4 quartern, *facit* 40 grote.

Item Hyrstel gezant inder weken 2 reysen t'Zutphen; had 28 grote.

Item Henric ten Have inder zelve weken eerden ende slyc vanden raethuze ende vanden wynhuze int wurfft gevuert, *coste*⁶⁵ 22 grote.

⁶⁰ Maandag 22 februari 1412.

⁶¹ Een soort schelvis.

⁶² Er staat: *gelleent*.

⁶³ Lees: *50 manden calen*.

⁶⁴ In de week van 28 februari tot en met 5 maart 1412.

⁶⁵ Er staat: *cosste*.

Item Johan van Ewic vanden tymmerhuys bider nyer poirte te decken: 1 gulden.
Prina summa 60 gulden, 45 grote.

[8v]

Item voir theen, bantrodend ende dack totten vurgenoemde huzen: 3 gulden, 28 grote, ende Johan van Durtmunde den decker gedient: 42 grote.
Item enen bade van Zutphen die hier enen brief brachte: 4 grote.
Item mijns heren Coraelt van Gelre 1 eren gulden, *facit* 1 gulden, 16 grote.
Item van Frijthof gecofft 100 latten voir 3 gulden.
Item Johan Kistemaker ende Henric, syn aelste sone, dat scip opter oy gebraken; hedden dair van 46 grote.
Item die glazemaker vanden glazen opten wynhuys te stoppen ende te wasschen: ½ gulden.
Item gegeven voir een tonne dair die straetsteen mede gemeten wart: 16 grote.
Item Reynar Winter van riete totten tigelhuze: 2½ gulden.
Item des bisscops piperen van Munster: 1 gulden.
Item inder weken *Oculi* des fridages⁶⁶, do dat gerichte was tusschen Jan Negel ende Engelbert van Bueren, ghingen die scepenen op Gelren ende verdeden⁶⁷ dair mitten dat si vor Willam Pelgrims sone golden⁶⁸, *facit* 3 gulden, 54 grote.
Item inder weken⁶⁹ Clinker, Huete te Zutphen totten cleynen steden; hedden te teergelde mitter schute hueren 3 gulden, 16 grote.
Item inder zelve weken vor den richter van Zutphen, voir onsen richter ende voir Guedeken den voirspreke⁷⁰ 3 quarten, *facit* 30 grote.
Item *eadem septimana*⁷¹ Wygerden ende medeverde⁷² geschonken een vierdel, *facit* 40 grote.
Item Aernde van Middachten 2 quarten, *facit* 20 grote.
Item Claesken te Zutphen gezant mit enen brieve: 16 grote.
Item tjaer eer onse kalen geleverd wurden, gecofft tegen Maes Scriver 3 manden vor 1 gulden, 52 grote. Costen vanden enen kelre inden anderen te dragen mit eennen mande van Gosen Clinken huys: 8 grote.
Secunda summa 24 gulden, 45 grote.

[9r]

Item inde weken *Judica*⁷³ Johan Kistemaker, syn sone Aernt ende Johan van Durtmunde dat hogehuys⁷⁴ gebraken, coste 46 grote.
Item Harman Clinken vander nyer poerten schone te maken: 4 grote.
Item Reynar Winter inder zelve weken omdat wachuys bider homeyden verdient 36 grote; enen sinen opperknecht gegeven 22 grote. Te verdrinken 4 grote.
Item gecofft dair to cleyns steens voir 2 gulden, 51 grote. Gegeven Bene Goy dair by te voren 16 grote.
Item Henric ten Have vanden hagehuze te voren op veerste warck: 23 grote.
Item Bene Goy dat he totten vurgenoemden waechuys zant ende calc gevuert hadde: 12 grote.

⁶⁶ Vrijdag 11 maart 1412.

⁶⁷ Verteerden.

⁶⁸ Betaalden.

⁶⁹ Lees: *inder zelve weken*.

⁷⁰ Pleiter.

⁷¹ In diezelfde week

⁷² Reisgezel.

⁷³ In de week van 20 tot en met 26 maart 1412.

⁷⁴ Versterking, slot, kasteel.

Item Delf Batenborch ende Mey t' Aernhem gezant, legen ende wachten, dair na mijn here te spreken thent anden darden dach, verteerden 6 gulden ende 4 grote.

Item Batenborch ende Mey te Eymberic gesant op die dyck schouwe, verteerden 1½ gulden.

Item inder weken voir palmen⁷⁵ den drossaten geschenket 4 quarten, den scepenen vanden cleynen steden 4 quarten, den richters 2 quarten, *facit* 1 gulden, 44 grote.

Item en pasche avonde 17 scepenen ende raden ende scriver ende [..?..] ellic voir oren salm⁷⁶ 4 quarten, *facit* 13 gulden, 42 grote.

Item van geheite⁷⁷ der scepene Claeusken te verdrinken 20 grote; den scizemeisteren 10 grote.

Item Heyne leyen vanden waechuys bider homeiden te decken ende te regelen: 1 gulden ende 37 grote.

Item inder passi weke Bene Goy halt ant tigelwarck⁷⁸ gevuert mit synren kaer 1 dach ende twe vorigen an gheen tegelwarck te samen ½ gulden.

Tercia summa 31 gulden, 44 grote.

[9v]

Item betaelt Warner ten Have van dake opten tigelaven: 32 grote.

Item vor een line totten schepe: 23 grote.

Item Havinge dat he den slyc vor paschen um dat raethuys to samen hadde geslagen: 9 grote.

Item do Sander Beer ende Gherit van Grozen zoenden, geschenket den gueden mannen uuter Lemersche⁷⁹ ½ vierdel: 20 grote.

Item Theeus inder weken verdient anden cleynen sluzeken achter der koppel⁸⁰: 4 grote.

Item Johan Kistemaker inder vurgenoemden weken 3½ dach dat schrijn ende kiste ende scharm op Gelren. Costen mitten slate⁸¹ te samen 1 gulden ende 24 grote.

Item voir enen nyen eymer op Gelren: 20 grote.

Item vander slaten en pasch avonde 1 blenke te betalen van Gelren.

Item van Gelren te keren ende schone te maken onder balken: 3 grote.

Item voir besseme: 3 grote.

Item gewonnen⁸² Heyne leyendecker der stad ny warck te decken, elke rode voir 25 blenken, dat was do 1 Arnhemsche gulden. Gegolden dair op te wyncope 5 quarten ende 1 grote. Sal een rode dair vor Heynen decken. *Facit* 51 grote.

Item des dinxdages geschenket den burgermeister van Griet 2 quarten.

Item Beernt Stofregen 5 quarten. Geride van Huete 4 quarten.

Item een verzworen manendages na Paschen⁸³ die gemeyn scepenen op Gelren verteert 20 quarten, 1 grote. *Facit* 3 gulden, 32 grote.

Item inder zelven weken den bisschop van Paderborn 1 vierdel wyns te kopen ende te appelen⁸⁴ te samen 48 grote.

Item Henricen van enen vore te halen: 4 grote.

Item Steven dat [..?..] gewasschen ende dien voredenne⁸⁵ gebraken. Inder zelven weken 2½ dach, sdages 9 grote,; 22½ grote.

Quarta summa 10 gulden, 28½ grote.

⁷⁵ Palmpasen viel in 1412 op 27 maart.

⁷⁶ In plaats van hun zalm.

⁷⁷ Er staat: *gheite*.

⁷⁸ Aanvankelijk stond genoteerd: *ant wurffi*.

⁷⁹ Liemers.

⁸⁰ Gemeenschappelijke weide.

⁸¹ Sloten.

⁸² Geëngageerd.

⁸³ D.i. maandag na Beloken Pasen.

⁸⁴ Lees: *appelleren* ?

⁸⁵ Voordien, tevoren.

[10r]

Item op die selve tijt gecofft tegen meister Hartwich een schip zant mede te voren opten tigelaven voir 2 gulden, 2 quarteren. *Facit* 20 grote.

Item inder mey weken Steven totten groten schepe geholpen 3 dagen: 27 grote.

Item inder weken *Ascensionis Domini*⁸⁶ Theeus ende Dirc van Brienen vier nachte die koen gehuet, ende Dirc vurgenoemt oic sdages. Hedden 1 gulden ende 8 grote.

Item Esschendarps neve vanden slaten vor den poirten ghetert⁸⁷: 28 grote.

Item inder zelve weken Resenouwe geschenket 2 quarteren, *facit* 20 grote.

Item des frydages nader Latimsche [...?] richten die scepenen late ende ghingen do mit Johan Negels' zweger Huguen opt wynhuys. Verteerden 3 gulden ende 24 grote.

Item op die zelve tijt vor Aernt Schadevelt geschenket 1 quarte, Guedecken 1 mengelen⁸⁸. *Facit* 15 grote.

Item Johanne van Wyck ende Johanne van Steenberges geschenket 4 quarteren: 40 grote.

Item des dinxsdages *post Ascensionis*⁸⁹ voir Valken 2 quarteren: 20 grote.

Item des zelve dages hadde Guedecken vorspreke onser burger dach gehaelde. Voir um gegolden 2 quarteren, *facit* 20 grote.

Item Aernde Schadevelt ende sinen gezellen geschenket do sie [...?] haelden, 4 quarteren: 40 grote.

Item op Diederens karmis⁹⁰ der Vrouwen vander Lecke geschenket 1 vierdel wyne ende te koken: 2 blenken. *Facit* 48 grote.

Item Johan Negels' zweger Huguen geschenket 2 quarteren: 20 grote.

Item inder weken van pinxteren gerekent mit Willam smit van yserwarke totten scepe, ende van negelen, sbelten⁹¹ ende banden totten eenre bommen, unde van alre hande yserwarde dat Johan Kistemaker totter stad behoef van um gehaelt hadde to dier tijt to; costen 12 gulden, 52 grote.

Quinta summa 24 gulden, 46 grote.

[10v]

Item hadde Aelbert Scipenmeyer van sinen aerbeide der stad grote scipen [?] te vermaken: 7 gulden, 10 grote.

Item vor mes totten scepe: 20 grote ende 4 grote.

Item vor een vat van Maes Scriver dair tengelen van gemaket wurden, coste 14 grote.

Item vor een vat teers: 2 gulden, 46 grote.

Item Steven dat he inder weken voir pinxteren⁹² totten scepe geholpen hadde 2 dagen: 20 grote.

Item van Everde van Trier also vuel planken totten scepe 2 ryen ende holt dat ant cleyne waechuys quam, coste 2 gulden ende 12 grote.

Item van Johan Kistemaker also⁹³ planken, die costen 24 grote.

Item en pinxteravonde den scizemeisteren te verdrinken gegeven 10 grote.

⁸⁶ In de week van 8 tot en met 14 mei 1412.

⁸⁷ Geteerd.

⁸⁸ *Mengel* is een oude vochtmaat van 2 pinten.

⁸⁹ Hemelvaartsdag viel in 1412 op donderdag 12 mei.

⁹⁰ Op de Dierense kermis.

⁹¹ Spalten, splijtijzers.

⁹² Pinksteren viel in 1412 op 22 mei.

⁹³ Lees: *also vuel* ? Vgl. het vorige item.

Item inder weken na pinxteren den joncker van Gueterzwic geschenket 2 quarteren⁹⁴ van 9 grote, *facit* 18 grote.

Item Johans wyf van Middachten 4 quarteren, *facit* 36 grote.

Item des ijrsten richtdagen na pinxteren die gemeyn scepenen op Gelren verteerden 4 gulden ende 9 grote.

Item den aelden schueten geschenket op Gelren 1 gulden, 44 grote.

Item [...?] *sacramenti* vor des drossaten knechten Valken, Zweder ende Willam Pelgrims ellic 9 grote ende geschenket Wil vurgenoemden 1 quarte van 10 grote, tsamen 36 grote.

Item her Dirc Norman 2 quarteren: 20 grote.

Item Aernde van Bremmen ten Rosendale to Stofregen gezant; 8 grote.

Item inder weken *Viti et Modesti*⁹⁵ Huete ende Johan Scaep t'Aernhem umme dat averdraechs willen tusschen onsen here van Gelre ende den greve van Cleve. Verteerden 3 gulden, 44 grote.

Sexta summa 25 gulden, 43 grote.

[11r]

Item inder weken *ut supra*⁹⁶ Johan Kistemaker ende Aernt sine sone anden bruggen enen dach gearbeit: 18 grote.

Item do men onse kruce droech⁹⁷ Clausken ende Havingen 1 quarte, 10 grote.

Item Aernt Nenneken sone steen ende calc vanden spittale vor die homeide gevuert: 44 grote.

Item inder zelve weken noch den drossaten ende joncker Henric van Wysch 4 quarteren, *facit* 40 grote.

Item Bueren ende Kovorden 4 quarteren: 40 grote.

Item Kelle, Clinken ende Mey t'Aernhem gelegen 3 dagen biden hoeffte [?] do men dat verbont bezegelde, verteert 6 gulden, 41 grote. Bene Goy voir syn peert: 10 grote. Te veerste: 8 grote. Johan Schaeps peerden te beslane: 16 grote.

Item des fridagen na Onser Vrouwen *visitationis*⁹⁸ verteerden die gemeyn scepenen op Gelren 3 gulden, 52 grote.

Item inder zelve weken geschenket den commenduer van Diederer 4 quarteren.

Item enen bade van Munster die hier enen brief brachte, van geheiten der scepenen: 8 grote.

Item den jongen schueten 1 vat biers, costet 1 gulden.

Item den heren van Monichuzen van wegelde weder gericht: 11 grote.

Item tegen Aernt vanden rade gecofft syn dardende⁹⁹ vande lande opter oy dair Gerloch een wederdeel¹⁰⁰ van heeft ende dat darde dardendeel is oick der stad. Coste mitten wykope 24 gulden ende 12 grote.

Item op sunte Peter *ad vincula*¹⁰¹ gerekent mit Willam smit van ankeren totten rondele ende van negelen: 6 gulden, 43 grote.

Septima summa 47 gulden, 1 grote.

[11v]

⁹⁴ Er stond aanvankelijk genoteerd: *ene quarte*.

⁹⁵ In de week van 12 tot en met 18 juni 1412.

⁹⁶ Dus *inder weken Viti et Modesti*.

⁹⁷ 14 september 1412.

⁹⁸ Vrijdag 8 juli 1412.

⁹⁹ Lees: *dardendeel*.

¹⁰⁰ Versta: een ander derde deel.

¹⁰¹ Maandag 1 augustus 1412.

Item al in der vurgenoemden weken geschenkt den joncker van Stenvorde 4 quarten ende die gezellen die um geleiden 9 quarten, 6 grote, *facit* 2 gulden ende 24 grote.

Item do mijns heren scriver hijr was do men die verbont brieve na zegelde, die scepenen mit um bevrien¹⁰² ende geschenkt 53 grote.

Item vorden drossaten ende vor enen sinen knape 2 quarten, *facit* 20 grote.

Item do die jonckeren van Bronchurst hijr ijrsten weren elken geschenkt 1 vierdel. Ende by den gemeynen scepenen do sie dat vurste¹⁰³ gelach des avonts gegolden hedden, des anderen dages weder vor die gemeyne maschop¹⁰⁴ gegolden 63 quarten vor ende na¹⁰⁵, *facit* 12 gulden, 38 grote.

Item al inder zelve weken vor Johan den gruter van Aernhem, Dirc van Goch Johans gruters knape biden burgermeistern 36 grote.

Item op die zelve tyt geschenkt meister Kavelens, Johanne Kistemaker, Willam smit 2 quarten, *facit* 20 grote.

Item opdie zelve weke mit Henric van Wysch Kovorden by scepenen gemeynlic verteert ende geschenkt een galach 7 quarten, 2 grote, *facit* 1 gulden, 26 grote.

Item tween burgeren van Goch, Herten Schuenren ende enen anderen, die onse burgeren opten akenscepen weren guetlich hedden gedaen, dair vor 1 quarte, *facit* 10 grote.

Item do die komenduer van Diedereren een voir gelach gegolden hadde, do die ander neeste mascap¹⁰⁶ vor den commenduer ende die gemeyne gezellen byden scepenen gegolden 22 quarten, 7 grote, *facit* 4 gulden, 3 grote.

Item Claeusken te Hummel gezant um Beernt Bomgart: 4 grote.

Item betaelt vor een paer caelmanden opten hovel 1 gulden.

Item inder weken *Laurencii*¹⁰⁷ den straetmeistern te verdrinken 4 grote.

Item inder zelve weken hedden Aernt Nenneken sone, Hessel ende Hyrstelman vander eerden wech te vueren uuter strate by Wychmans huys ende zant ende steen dair weder in gevuert 2 gulden, 49 grote.¹⁰⁸

Item costet die strate an Beernt Stofregen ende Clepel te maken mitten datten anderen om stenen te hulpen gecamen is: 3 gulden, 20 grote.

Octava summa 30 gulden, 27 grote.

[12r]

Item inder weken *Laurencii* vurgenoemt noch voir Valken van Dotinchem ende Zweder 20 grote.

Item Rolof van Vieracker, Kelle twewarf um der Wysscher wille mit Nigelen verteerden 1 gulden, 14 grote.

Item do die teergezellen den roden wijn drunken die dair was bleven te vollast¹⁰⁹ geschenkt 1 gulden, 47 grote.

Item van geheite der scepenen, do Dirck Nagge hijr ontbaden was ende die scepenen mit um spreken van onsen koeplieden, geschenkt ende vor um gegolden 4 quarten, 6 grote ende an gelde gegeven enen aelden schilt, maket te samen 3 gulden, 20 grote.

Item enen bade van Deventer die hijr enen brief brachte van Hein Dugen, van geheiten der scepenen 8 grote.

¹⁰² Hielden hem vrij.

¹⁰³ Eerste.

¹⁰⁴ Drinkgelag.

¹⁰⁵ Er staat: *vor ende ende na*.

¹⁰⁶ Eerstkomend drinkgelag.

¹⁰⁷ In de week van 7 tot en met 13 augustus 1412.

¹⁰⁸ Naast dit item staat in de kantlijn: *strate*.

¹⁰⁹ Als tegemoetkoming in de kosten.

Item grote [?.] mijns heren poirtere ende Ged Duden 2 quarteren: 20 grote.
 Item inder zelven weken¹¹⁰ den dicschepenen van Lemersche 4 quarteren: 40 grote.
 Item gecofft van Everde van Trier enen balke totter gate by Aernt Smeets huys. Coste mitten wynkope 4 gulden, 48 grote.
 Item joncfrouwen Agnesen van Gramsbergen 4 quarteren: 40 grote.
 Item [?.] nachts onser weerdinnen van Aernhem 1 quarte. Voir Aernt Smit die sie to Dieren¹¹¹ vuerde, gegolden 8 grote.
 Item Matheus dat he mit enen knechten enen vaer¹¹² te huys brachte die geleent was: 10 grote.
 Item des ijrsten richtdages naden bouwe¹¹³ verteerden die meyn scepenen op Gelren 4 gulden, 54 grote.
 Item den seendeken geschenken $\frac{1}{2}$ vierderling¹¹⁴, *facit* 20 grote.
 Item Gramsbergen do he syn moder begaen hadde¹¹⁵ ende dat gelacht gegolden na um geschenkt¹¹⁶ ende mit um gegolden 43 grote.
 Item Johanne van Wij 2 quarteren, *facit* 20 grote.
 Item vanden acht mande kalen opt zolren ende int raethuys te dragen: 10 grote.
Nona summa 20 gulden, 40 grote.

[12v]

Item coste die vurgenoemde balke ter gate te sinden ende weder enen voort op die oy te voren¹¹⁷ te samen 2 gulden, 6 grote.
 Item by rade alder gemeynren scepenen gecofft Scriver's huys ende 5 pont die he uutter wagen hadde voir 432 gulden Vleemsches payments, te betalen halff op sunte Marten neest tocomende ende die ander helffte dair na aver enen jair opten zelven sunte Marten inden winter. Gegolden dair op te wijnkope byden scepenen enen deels den burgeren 7 gulden ende 36 grote. Betaelt Scriver opten yrsten termyn 7 gulden, 3 grote.¹¹⁸
 Item Harman van Steenren geschenken 2 quarteren.
 Item Johanne Kistemaker opt sine brulocht do he zyn dochter bericht¹¹⁹ geschenkt 2 quarteren, *facit* 20 grote.
 Item Johans wijf van Middachten op die zelve tyt 1 vierdel, *facit* 40 grote.
 Item joncker Dirc van Wysch op die strate geschenkt 1 quarte: 10 grote.
 Item Batenborch, Clincke um Goltsmits erfgenamen ende Krensen wille verteert 2 gulden, 28 grote.
 Item do Claeusken te Zutphen was um den man die die wine verloes: 12 grote.
 Item [..?.] bade die ons die tidinge dair van brachte: 12 grote.
 Item inder weke *Galli*¹²⁰ den scizemeisteren 1 quarte: 10 grote.
 Item Amelong dat he inden mankede¹²¹ mit Habingen gewaket hadde: 28 grote.
 Item onsen bade te verdrinken 4 grote.
 Item van Gerit Tuebel $\frac{1}{2}$ vierdel daks: 5 grote.
 Item enen bade van Zutphen die hier enen brief brachte: 4 grote. Gegolden 2 grote.

¹¹⁰ Er staat: *wenken*.

¹¹¹ Dieren.

¹¹² Jonge stier.

¹¹³ Oogst.

¹¹⁴ D.w.z. eenachtste.

¹¹⁵ Toen hij de nagedachtenis van zijn moeder gevierd had / de uitvaart van zijn moeder plechtig gevierd had.

¹¹⁶ Er staat: *geschenken*.

¹¹⁷ Voeren.

¹¹⁸ Deze laatste zin is er naderhand bijgeschreven.

¹¹⁹ Een uitzet meegaf.

¹²⁰ In de week van 16 tot en met 22 oktober 1412.

¹²¹ Lees: *mankhede* (gebrekigheid) ?

Item gecofft tegen Reynar Winter enen aven brants ende vor 54 gulden¹²², 14 blenken voir elken gulden, ende sal die ijrste avenen wesen. Cofften die burgermeesteren oick enygen brant duerhenen inden jare, so sal¹²³ Reyner enen gulden meer hebben¹²⁴ ende niet dair baven. Gegolden dair up te wijnkope 1 gulden ende 16 grote.

Item Dirc den Konyng van gheheiten¹²⁵ der scepenen te vollast sijnren vengenschap¹²⁶ 2 Arnhemsche Rijnsgulden, *facit* 3 gulden, 40 grote.

Decima summa 47 gulden, 16 grote.

[13r]

Item Claeusken onsen bade gesant te Batenborch; gegeven te teergelde 32 grote.

Item tegen Henric Bruen gecofft enen aven brants van 54 gulden; te wyncope 1 gulden, 31 grote.¹²⁷ Des sal Henric kurten 1 gulden. Betael um 10 gulden.¹²⁸

Item op sunte Gallen¹²⁹ market¹³⁰ geschenket heren Otten van Cleve, want he onsen scepenen ende burgeren guetlic geweset hadde, 4 quartern ende gegolden vor um 1 quarte, maket 50 grote.

Item den scepenen van Goch 4 quartern, maket 40 grote.

Item der stad tymmerlude te karmsen 2 quartern; te tigelers 1 quarte, *facit* 30 grote.

Item inder weken Alre Hiligen Johan Kistemaker mit Aernde synen sone ander gate voir Aernt Smeets huys 4 dagen¹³¹. He sdages 12 grote ende syn sone 6 grote, maket 1 gulden ende 16 grote.

Item gecofft teghen den van Beynem¹³² enen aven brants voir 55 gulden, al 14 blenken den gulden; te wyncope gegolden 3 gulden ende 8 grote; kurting 2½ gulden.

Item Geride Cleis te vollast¹³³ synren eerde opt wurft te voren¹³⁴: 20 grote.

Item Henric Streling geschenket 2 quartern, *facit* 20 grote.

Item gegolden vor sMullingen knape 1 quarte, *facit* 10 grote. Vor Jans knape van Wysch: 10 grote.

Item enen bade die Lambert die meyer den scepenen zande van tidingen uut Brabant: 16 grote.¹³⁵

Item inder weken *Martini*¹³⁶ Johan Kistemaker mit sinen sone vorder homeyden 2½ dach. Hadde 27 grote.

Item des sonnedages na sunte Lysbette¹³⁷ gerekent mit Willam smit van groten ankeren totten toerne, van negelen totten planken opten toern ende opt rondeel te negelen, ende van alichande yserwarke dat die tymmerlude gehaelt hedden vander neester rekenyngen thent an den dach: 32 gulden, 28 grote.

¹²² Namelijk voor 54 gulden.

¹²³ Er staat: *sa*.

¹²⁴ Er staat: *hebn*.

¹²⁵ Er staat: *gheiten*.

¹²⁶ Als tegemoetkoming in de kosten van zijn gevangenschap.

¹²⁷ In de marge staat: *brant*.

¹²⁸ Deze laatste zin is (met andere inkt) naderhand toegevoegd.

¹²⁹ Zondag 16 oktober 1412.

¹³⁰ Er staat: *market*

¹³¹ Scil. Gewerkt.

¹³² Van de lieden uit Beinum.

¹³³ Als tegemoetkoming in de kosten.

¹³⁴ Voeren.

¹³⁵ Dit hele item is doorgestreept.

¹³⁶ In de week van 13 tot en met 19 november 1412.

¹³⁷ St. Elisabeth (19 november) viel in 1412 op een zaterdag.

Item betaelt Everde van Trier twe holten die andie straten gecomen weren voir die homeide.
Costen 2 gulden, 14 grote.

Item des graven piperen van Teykenenborch: 1 gulden, 4 grote.

Undecima summa 56 gulden, 4 grote.

[13v]

Item gecofft tegen Henric Oding enen aven brants voir 54 gulden ende sal die darde aven wesen gegeven den gezellen die den coop makeden 4 quarteren; ende dair op te wyncope gegolden biden scepenen 6 quarteren, maket enen gulden, 40 grote.

Item inder weken *Andree*¹³⁸ Johan Kistemaker ander poirten ende hyr baven die scriver kamer gedecket te samen mit sinen sone 1½ dach, *facit* 27 grote.

Item gecofft teghen Johan Blifer die stede dair syn verkenschot op stont ende leget nu ter straten voir 10 gulden.

Item Heyn Leydecker ende syn gezelle dat wynhuys gestoppet ende te tymre: 1 gulden, 27 grote.

Item inder weken *Conceptionis Marie*¹³⁹ Dirck inden Weerde slic vanden raethuys gebuert: 6 grote.

Item inder weke *Lucie*¹⁴⁰ betaelt Johan Kistemaker vander banc vorden raethuys: 24 grote.

Item op die zelve tijt betaelt van dren¹⁴¹ platen totten waechuzen: 24 grote.

Item gecofft teghen Maes Scriver een bernkoorn¹⁴²; coste 9 gulden. Vor een vat dair beide bernkoorn in gebraken wurden: 1 gulden.

Item Henric kuper vor dat berenkoorn te verlezen ende vor dat vat te verstroden ende te vynden: 36 grote.

Item Willam smit vanden yseren banden: 3 gulden.

Item Reynar vanden stroyhuys: 8 grote.

Item Lambert van Batenborch dat he tachter was bij den bussen die uut Flanderen quemen: 16 grote.

Item heren Herman van Keppel geschenkt 2 quarteren, *facit* 20 grote.

Item Zwede¹⁴³ Zwart ende enen anderen man van Herderwije 2 quarteren: 20 grote.

Item vor Gherit den Bozen onsen drossaten do he iijrst her quam te twen tiden geschenkt ende te gelagen gegolden 44 quarteren ende een vierdel wyns 4 quarteren, *facit* 8 gulden, 32 grote.

Item dair na eens vorden drossaten ende sinen knapen: 24 grote.

Duodecima [summa] 38 gulden, 26 grote.

[14r]

Item nu en kirsavonde¹⁴⁴ 42 scepenen ende raden ende oren tween knechten elc 1 vierdel.

Johan van Beerk onsen richter ½ vierdel. Den scizenmeesteren 1 quarte, *facit* 12 gulden ende 6 grote.

¹³⁸ In de week van 27 november tot en met 3 december 1412.

¹³⁹ In de week van 4 tot en met 10 december 1412.

¹⁴⁰ In de week van 11 tot en met 17 december 1412.

¹⁴¹ Drie.

¹⁴² Lees: *bercoren*: vat.

¹⁴³ Lees: *Zweder* ?

¹⁴⁴ Nu op kerstavond.

Item Gart den Man, Mey, scholmeister, kuster, organist, Aernt Smit, Claeusken, Kistemaker, Reynar, Willam smit, weker¹⁴⁵, spairmaker, hoefsleger, baghenmaker¹⁴⁶, Theus, kuper, 5 poirters, ellic 1 quarte, *facit* 4 gulden, 6 grote.

Item den hodemaker te Zutphen gezant mit enen brieve; lach dair enen nacht; verteerde 19 grote mit sinen lone¹⁴⁷.

Item inder weken *circumcensionis*¹⁴⁸ Johan Kistemaker ende syn sone enen dach die bloke beslagen dair die planken totten poerten van gesneden wurden: 18 grote.

Item inder weken *epiphanie*¹⁴⁹ vander glazen te vermaken op Gelren; 2 gulden. Te keren¹⁵⁰ 2 grote.

Item Johan Kistemaker inder zelver weken 1½ dach mit sinen sone: 27 grote.

Item op sunte Steven¹⁵¹ ende dartienden¹⁵², do der stad renten wegedaen wurden, meer verteert ende verschenket ende vergeven biden meynen¹⁵³ scepenen dan dair van te wyncope quam: 36 quarten, *facit* 6 gulden, 24 grote.

Item heren Aelbert sone want he an onsen burgeren dat verdient hadde: 1 quarte, *facit* 10 grote.

Item inder vurgenoemde weken joncker Dirck van Wysch enen homoet¹⁵⁴: 4 quarten; 40 grote.

Item Gherits wyf van Loel 2 quarten: *facit* 20 grote.

Item vor Guedeken den vorspreke¹⁵⁵ gegolden 10 grote.

Item Jo Niegking 2 quarten: 20 grote.

Item coste des hierden schute¹⁵⁶ te maken 1 gulden, 8 grote.

Item van geheite der gemeynren scepenen geschenket Gherit den Boze onsen drossaten 10 Arnhemsche gulden, *facit* 18 gulden, 32 grote.

Item anden Aermeschen¹⁵⁷ winen die verlaren wurden, te schaden 28 Ryngulden, 15 blenken.

Dair comen weder te baten dat vanden vrechter gebuert wart: 1 gulden ende 10 blenken.

*Manet deficiens*¹⁵⁸ 55 gulden, 16 grote.

Item verlaren an payments van teps ende deels smedekens winen¹⁵⁹ to¹⁶⁰ getappet ende gerekent wurden te Rijnguldenen van 26½ blenken, ende do men die betaelde, wart dair vor betaelt 27 blenken, dat is an elken Rijngulden ½ blenke, *facit* 11 gulden, 22 grote. Der Rijngulden weren [?] 329.¹⁶¹

Tredecima [summa] facit 114 gulden.

[14v]

Cotidiana

¹⁴⁵ Waker ?

¹⁴⁶ Vervaardiger van allerhande oorlogstuig.

¹⁴⁷ In plaats van *lone* stond aanvankelijk *arbeide* geschreven, maar dat woord is doorgestreept.

¹⁴⁸ In de week van 1 tot en met 7 januari 1413.

¹⁴⁹ Wellicht is te lezen: In de week van *het octaaf* van Epiphanie, dus in de week van 8 tot en met 14 januari 1413.

¹⁵⁰ Per keer / per stuk.

¹⁵¹ 26 december 1412.

¹⁵² Vrijdag 6 januari 1413 (Driekoningen).

¹⁵³ Gemene, gezamenlijke.

¹⁵⁴ Tot huldeblijk.

¹⁵⁵ Advocaat, woordvoerder.

¹⁵⁶ Te lezen als *hierdens hute* ?

¹⁵⁷ Arnhemsche ?

¹⁵⁸ Er blijft ontbreken.

¹⁵⁹ Oude(re) wijnen ?

¹⁶⁰ Lees: *do* (toen) ?

¹⁶¹ De bedoeling van deze, naderhand toegevoegde, zin is onduidelijk.

Item vollast ten putten biden spittale: 8 blenken.

Item Haghensteyn 1 gulden, ende gegolden voir um 4 grote.¹⁶²

Item enen knechte die steen gedragen hadde totter nyer strate: 20 grote.

Item Vlemynge gedecket G. Duvels huzeken: 6 grote. Te bieren 1 grote.

Item gecofft tegen Henric Marreken ende vrent enen aven brants, sal die vyffte wesen, voir 53 gulden. Te wyncope 1 gulden ende 49 grote.

Item gecofft tegen Jacob Walengast 16 mande¹⁶³ calen of 17¹⁶⁴. Elke mande¹⁶⁵ voir 8 blenken. Te wyncope 6 quarten ende 3 grote. Dair voir sal he bynnen nemen 1½ mande; betaelt dair op 8 blenken, *facit* mitten wyncope 1 gulden, 39 grote.¹⁶⁶

Item des frydages na *Pauli conversionis*¹⁶⁷ de gemeyn scepene op Gelren: 2 gulden, 46 grote.

Item der drostynnen¹⁶⁸ 4 quarten ende enen heket¹⁶⁹ an Evert Zoren 3 quarten, *facit* 1 gulden, 26 grote.

Item Frederic van Uulfft ende heren Otten knechten vander Lecken geschenket 4 quarten, *facit* 40 grote.

Item to tween tiden die burgermeesteren Gerit die Man ende Mey um die schattingen gegaen. Verteert mitten dat Amelong ende Habingen gegeven wart: enen halven gulden.

Item noch Hessel van zande by die gate te voren by Aernt Smeets huys: 12 grote.

Item Clause gesant tsanderdaags te Deventer to Hensen Hrien: ½ gulden.

Item des fridages, do die kueren van Aernt gewonnen wurden, do Roloff van Heker den scepenen¹⁷⁰ 1 gulden schenkede, do 1 gulden, 5 grote. Item do Maes Scriver tgelt te Zutphen betaelden inden groten wacen, verteerde 1½ gulden.

Decimaquarta summa 14 gulden, 18 grote.

[15r]

Item des sonnendages na Valentyn¹⁷¹ do betaelden die brouwer al op genen den scizemeesteren 10 grote.

Item Geride van Hueten van geheiten der scepenen te vollast syn verlieze vanden paymente 17½ blenke. Johanne van Esschendorp ende Rolof Negel ellic 1 Ryns gulden, *facit* 5 gulden, 6 grote.

Item des zelve sonnendages gerekent mit Willam smit van [..?..] totten toerne, van banden, ankernegele, van zolren negelen ende van alrehande yserwarke vander neester rekenyngen Johan Kistemaker gehadde 8 gulden, 48 grote.

Decimaquinta summa 14 gulden ende 8 grote.

De cotidianis summarum summa 540 gulden, 56 grote.

[15v, 16r en 16v zijn blanco gebleven]

[17r]

Item der stad knechte.

¹⁶² De laatste zes woorden zijn later toegevoegd.

¹⁶³ Er staat: *made*.

¹⁶⁴ Deze twee woorden zijn later boven de regel genoteerd.

¹⁶⁵ Er staat: *bande*.

¹⁶⁶ De laatste zin (vanaf *Dair voir*) is naderhand toegevoegd.

¹⁶⁷ Woensdag 25 januari 1413.

¹⁶⁸ De vrouw van de drost.

¹⁶⁹ Snoek.

¹⁷⁰ Er staat: *scepenen*.

¹⁷¹ Zondag 18 februari 1413.

Primo G. den Man ende Johannes Mey voir oir cleder ellic 8 gulden, *facit* 16.

Item Gerit den Man, Mey, drie voirspreke, Aernt Smit, Johan Kistemaker, Reynar, Henric Me[.?.], Willam smit, Aernt Tigeler, leyendecker, twe stratemaker, Habingen, Clause, Steven ten Have, Herman ten Vene, kuper, zadelmaker, bagemaker¹⁷² ende Johan tymmerman ellic ene kovele. Coste dat want¹⁷³ an Dirc Beechamen ende an Ricolt Winterpol ende een deel wits¹⁷⁴ dair to van Schelhanen te samen 17 gulden, 45 grote.

Item coste elke covele beringet te maken¹⁷⁵ an Aernde ten Calke 4 grote, ende te steferen aver den hoop ende te gaern 3 blenken, *facit* 1 gulden, 44 grote.

Item van geheiten der scepene Claeuske to Dirc Boechamers huys an wande gegeven dair he rock, hoijk¹⁷⁶ van hadde. Costen 6 gulden, 28 grote. Te doeke ende te maken:¹⁷⁷ 1 gulden, 22 grote, ende een paer hazen¹⁷⁸ 40 grote.

Item Aernt Smit van geheiten der scepenen want he der stad dient ende peerc gehaelden hevet dit jair: 10 gulden.

Item meister Petere den organist van geheiten der scepenen: 6 gulden.

Item den harnasmakere vor sine weide die he vander stad te hebben¹⁷⁹ plach: 3 gulden.

Item den sadelmaker te vollast synren huijshueren: 3 gulden.

Item den bagemaker van enen halven jare te vollast: 3 gulden, ende 4 groten te verdrinken.

Item van geheiten der scepenen Harman ten Vene van Dirck 4½ elle wits, elke elle 9 blenken, *facit* 2 gulden, 10 grote.

Item den piper enen gulden.

Item spairmaker vander uurclacken¹⁸⁰ te waren to einren kowede¹⁸¹: 4 pont, maket 3 gulden, 24 grote.

Item nu op middewinter Geriden den Man ende Mey ellic 1 Rijnse gulden voir oir hazen kosten, *facit* 3 gulden, 48 grote.

Tercia summa 80 gulden, 25 grote.

[17v]

Item der stad knechten.

Primo Gherit Duvel op paschen ende middewinter vander homeyden te waren: 15 gulden.

Voirt gewonnen¹⁸² umme dat zelve gelt. Te verdrinken: 4 grote.

Item op onser vrouwen nativitäten¹⁸³ aewen Johans vander koeporten een jair te sluten: 1 gulden, 28 grote. Te verdrinken: 2 grote.

Item op sunte Marten¹⁸⁴ Matheus dat he en jair, winter ende zomer, die oy ende die koen gehuet hadde: 12 gulden. Te verdrinken: 4 grote.

¹⁷² Vervaardiger van allerhande oorlogstuig.

¹⁷³ Lakense of wollen stof.

¹⁷⁴ Linnen stof.

¹⁷⁵ Te voorzien van ringen.

¹⁷⁶ Hierachter staat doorgestreept: *ende hozen*.

¹⁷⁷ Voor het doek en voor het maakloon.

¹⁷⁸ Lees: *paer hozen* (twee beenkappen).

¹⁷⁹ Er staat: *hebn*.

¹⁸⁰ Uurklok.

¹⁸¹ Bedoeld zal zijn dat Sp. 4 pond krijgt om een koeweide te huren.

¹⁸² Geëngageerd.

¹⁸³ Donderdag 8 september 1412.

¹⁸⁴ Vrijdag 11 november 1412.

Item Habingen op middewinter betaelt dat he een jair gewaket hadde: 18 gulden. Te verdrinken: 4 grote. Voirt gewonnen *ut prius*¹⁸⁵.
Item Harman Clinken dat he die ny poirte geslaten hadde een jair: 2½ gulden. Voirt gewonnen een jair voir 2 gulden. Te verdrinken: 4 grote.
Item den schater¹⁸⁶ te verdrinken: 4 grote.
Item do die burgermeistere Bene Goy wonnen sdages voir 4 blenken sdages gegalden te wynkope 17 grote ende syns peerts weide.
Quarta summa 49 gulden, 49 grote.
Summarum summa van pensien, schult ende der stad knechte 992 gulden, 45½ grote.

[18r]

Oy ende wijrft

Primo inder weken voir *Invocavit*¹⁸⁷ meister Aernt , Steven. Lambert, Heinric Ausemszoon, Weerdelief ellic 4 dagen ant wirfft. Jacob Aernts zwager ende Wil[lam] Schake¹⁸⁸ rys getagen¹⁸⁹ ende geladen 4 dagen. Bene Goy leem ant tymmerhuys gebuert ende slyc weder op wyrfft gebuert 2 dagen; sdages 4 blenken; Aernt vurgenoemt elkes dages 10 grote; dander ellic 9 grote. Die bedewagene¹⁹⁰ te bieren ende te broden die weke: 19 grote. Den tuynren¹⁹¹ ende den wyrfters te verdrinken gegeven die weke do sie begonden: 11 grote. Johan Willams sone voir banden: 4 blenken. *Facit* 6 gulden, 2 grote.
Item gecofft tegen Henric ter Brake alzo vuel rys; costen mitten onrade 13 gulden, 45 grote.
Item betaelt Herman Weckenlecker inder zelve weken 4 vymmen rys ende 3 vierdel. Elke vymme 3 gulden myn 1 grote. Te wyncope 4 quarten. *Facit* 13 gulden, 40 grote.
Item gecofft¹⁹² meister Aernde ende Harman te Vene dat sie des sonnendages 4 wagene geleden hedden ellic 4 grote, *facit* 8 grote.
Item inder weken vor *Reminiscere*¹⁹³ Aernt, Steven self zes[de]¹⁹⁴ 6 dagen. Hedden als vurgenoemt steet. Te verdrinken 1 blenke. Enen knechten die weke rys getagen: 2 blenken. Bene Got plellingen¹⁹⁵ opt oy ende voirt an wyrfft enen dach. Die weke die bedewagene te biere ende brode: 4½ blenke. Herman te Vene ende G. den Man ellic voir oren arbeit 2 blenken. 400 bande: 4 blenken. Maket te samen 7 gulden, 22 grote.
Item inder weken *Oculi*¹⁹⁶ Aernt, Steven, self zes[de] 5½ dach. Willam Schake self ander¹⁹⁷ geknot 3 dagen. Te verdrinken 4 grote, ende den rys meyer¹⁹⁸ opten werde 8 grote. Den tuynren anden Caelhovel 6 grote. *Facit* 6 gulden, 13 grote.
Item inder zelve weken betael¹⁹⁹ Rolof van Tateler ende Johanne van Beynem 5 vymmen rys die vor dier tijt ontfaennen weren ende 1½ vierdel. Elke vymme 2½ gulden. Te wyncope 6 quarten. Dair vor hadde die stad 1 vierdel. *Facit* 40½ gulden ende ½ grote.

¹⁸⁵ Zoals eerst.

¹⁸⁶ Hij die van gemeentewege het vee “schut”, dat losloopt op andermans grondgebied.

¹⁸⁷ In de week voor 20 februari 1412.

¹⁸⁸ Boven de regel is naderhand genoteerd: *wil*.

¹⁸⁹ Gesleurd.

¹⁹⁰ Gevorderde wagens.

¹⁹¹ Omheiners.

¹⁹² Hier: vergoed.

¹⁹³ In de week vóór zondag 27 februari 1412.

¹⁹⁴ Aernt en Steven met nog vijf anderen.

¹⁹⁵ *Plellinge*: wellicht te verstaan als *palinge*: paalwerk.

¹⁹⁶ In de week van 27 februari tot en met 5 maart 1412. Aanvankelijk stond genoteerd: *inder weken voir Oculi*.

¹⁹⁷ Willem Schake met nog iemand anders.

¹⁹⁸ Houtopzichter.

¹⁹⁹ Lees: *betaelt* ?

Item op die selve tijt van Aernt den Bysscop alzo vuel rys; costen mitten wyncope 6 gulden.
Ende 2 quarteren: 20 grote.
Prima summa 67 gulden, 41½ grote.

[18v]

Item inder vurgenoemden weken gerekent mitten tuynren dat sie tot der tyt to getuynt hedden hondert ende 5 roden. Gegeven van elker rode 2 grote. Gegraven 92½ rode; van elker rode 1½ grote. Gezaten²⁰⁰ hondert ende 18 plellingen²⁰¹ vor 6 blenken. Den tuynren elx dages aver 1 grote van 11 dagen. Te verdrinken 4 grote. *Facit* 6 gulden ende 52 grote ander oy.

Item gecofft van Dirc Boechamer alzo vuel rys costen 3 gulden. Te wyncope 15 grote.

Item inder weken van *Letare*²⁰² Aernt self zes[de]²⁰³ 6 dagen. Te verdrinken 1 blenke. Henric Ausems sone dat he een ½ dach gegraven hadde: 4½ grote. 300 bande: 3 blenke. *Facit* 6 gulden, 20 grote.

Item op die tyt was anden Kaelhovel ende anden dike vor der nyer poerten getuynt 90 roden; van elker roden 2 grote.

Item Schake inder weken 3 dagen gekriuet²⁰⁴ te avergelde²⁰⁵ den tuynren. Ende te verdrinken 8 grote. *Facit* 3 gulden, 47 grote.

Item inder zelve weken den tuynren ander koppelen²⁰⁶ te verdrinken 4 grote. Die bedewagene te bieren ende te brode: 6 grote.

Item gecofft tegen Johanne den Here alzo vuel rys costen mitten onrade 3 gulden, 45 grote.

Item noch hebben²⁰⁷ die bedewage meer verteert dander van gerekent is dat/mit²⁰⁸ Herman ten Vene ende Theus te Belekens huys: 26 grote.

Inder weken vor *Judica me Deus*²⁰⁹ Aernt self zes[de]²¹⁰ 5 dagen. Voir een reemschacht²¹¹: 7 grote. Die weke van meyster Aernt alzo vuel bande ende wele²¹² coste²¹³ 8 blenken. Te verdrinken 1 blenken. *Facit* 5 gulden, 43 grote.

Item inder zelve weken anden Schivelweerd getuynt 13 roden ende Theus 1 dach geholpen tsamen 35 grote.

Item [inden] zelve weken Henric ten Have 4 voeder rijs gevuert ende Evert te Nederoy 1 voren. *Facit* 50 grote.

Item Harman ten Vene van dat he die weke rys geladen hebn²¹⁴: 16 grote.

Secunda summa 32 gulden, 23 [grote].

[19r]

²⁰⁰ Geplaatst.

²⁰¹ *Plellinge*: wellicht te verstaan als *palinge*: paalwerk.

²⁰² De week van 13 tot en met 19 maart 1412.

²⁰³ Aernt met vijf anderen.

²⁰⁴ Gekruid ?

²⁰⁵ Buitengewone onkosten.

²⁰⁶ Gemeenschappelijke weidegronden.

²⁰⁷ Er staat: *hebn*.

²⁰⁸ *Mit* is boven *dat* genoteerd zonder verdere correctie.

²⁰⁹ In de week vóór zondag 20 maart 1412.

²¹⁰ Aernt met vijf anderen.

²¹¹ Roeiriem.

²¹² Wielen.

²¹³ Lees: *costen*.

²¹⁴ Versta: had.

Item inder weken vor palmen Aernt self vijfde²¹⁵ 5 dagen; Schake gekrieut²¹⁶ 1 dach. Te verdrinken 4 grote. 300 bande do 9 grote, *facit* 4 gulden, 24 grote.

Item inder passi weken Steven self vijfde 5 dagen. Te verdrinken 4 grote. Ander kappel die tuynren do 58 roden; elke rode 2 grote. Theus elken daghe dair to ander oy den aelden tuen gelart²¹⁷. Gherit Vogelen dat wurfft vor Spaleren²¹⁸ poirte geeffent: 5 blenken. Gosen inden Weerde dair to geholpen: 2½ blenke; te vieren 2 grote. Van Willam Kroy 3 sliete vor 8 grote. Hyrstelman dat he den slyc buten Spallen poirte opt wurfft gevuert had 1½ dach, sdages 4 blenken. *Facit* 7 gulden, 51 grote.

Inder weken na paschen Steven vijfde 3 dagen. Steven do 10 grote sdages ende die ander elke 9 grote. Te verdrinken 4 grote. Theus 1 dach: 9 grote. 200 bande: 6 grote. *Facit* 2 gulden, 47 grote.

Item inder ander weken na paschen Steven vijfde 6 dagen. Hedden als vurgenoemd is. Hessel steens ende slyc anden wurfft gevuert: 11 blenken. Bene Goy ant wurfft 2 dagen: 8 blenken. Theus ander oy getuynt 3 dagen. Te verdrinken 1 blenke. *Facit* 6 gulden, 49 grote.

Item inder darder weken na paschen do sunte Joriaen was²¹⁹ Steven self vijfde 5 dagen. Johan Kistemaker ander brugge vorder homeyde 3 dagen mit sinen sone; he 12 grote ende syn sone 6 grote sdages. Te verdrinken 4 grote. Den wirfters, den tuynrlieden 2 grote. Van Aernde 500 bande, thondert 4 grote. Hyrstelman ende Hessel mit oren karen ant wurfft 1 dach: 8 blenken. Van Johan Rolofs sone 2 sparen reme²²⁰ van gemaket: 2½ blenke. Vanden balke aver die aelde Ysel te vueren: 2 grote. *Facit* 7 gulden, 34 grote.

Item van Henric Stochaven also vuel pale; costen mitten onrade 3 gulden, 48 grote.

Item inder vierder weke do dat water begonde te wassen Steven self vijfde 3 dagen ant wyrfft. Mosten dat laten um des waters wille; hedden als vurgenoemd steet. Bene Goy 1½ dach eerden ande dike gevuert ende Theus dair to geholpen. Vor Johan Kistemaker dat poirtken biden nyer toorn geletert²²¹ ende voir een reembledde te snien²²² 12 grote. *Facit* 3 gulden, 19½ grote.

Tercia summa 36 gulden, 49½ grote.

[19v]

Oye, wijrft ende dyck

Item inder weken²²³ *Servacij*²²⁴ Bene Goy mit siner kaer an baden²²⁵ diken 2 dagen. Theus geladen 2 dagen, ende Matheus enen dach allene mes ende slyc ant wyrft geworpen. *Facit* te samen 1 gulden, 9 grote. Do en wijrft²²⁶ men niet meer eer na pinxteren.

Item inder ijrsten weken na pinxteren²²⁷ anden wijrft pale gestoten Johan Kistemaker 2½ dach; Steven, Johan Weerdelief, Dirc van Barbot, Beernt ten Peye, Guedeken 2½ dagen; Otte Memen 1 dach. Te verdrinken den stoters 8 grote. Vor smeer 4 grote. Theus den enen, Bene

²¹⁵ Aernt met vier anderen.

²¹⁶ Gekruid ?

²¹⁷ Leeggemaakt, gereinigd.

²¹⁸ Aanvankelijk stond genoteerd: *ageren*, maar dat woord is doorgestreept.

²¹⁹ In de week van 17 tot en met 23 april 1412. De feestdag van St. Georgius (Joriaen) is op 23 april.

²²⁰ Roeiriemen.

²²¹ Gereinigd ?

²²² En voor het snijden van een blad voor een roeiriem.

²²³ Er staat: *wesen*.

²²⁴ In de week van 8 tot en met 14 mei 1412.

²²⁵ Versta: beide.

²²⁶ Werken op de werf.

²²⁷ Pinksteren viel in 1412 op 22 mei.

Goy die dike²²⁸ dairt water die eerde af gelopen hadde weder gemaket 2 dagen. *Facit* mit 2 quartern biers 3 gulden, 46 grote.

Item inder ander weke na pinxten²²⁹ Steven self vijfde 5 dagen; Steven 10 grote sdages, die ander elc 9. Johan Kistemaker 1½ dach, sdages 12 grote to 300 bande. Te verdrinken 4 grote. *Facit* 4 gulden, 37 grote.

Item inder darden weken Steven self vijfde 6 dagen, do was *Bonifacij* op enen sonnendach²³⁰, hedde als vurgenoemt steet. 600 bande. Vanden koten²³¹ ant wurft te voren: 3 blenken. Bene Goy, Hyrstelman 3 dagen mit oren karen ant wijrfft opten Kaelhovel sdages ellic 4 blenken. Den wirfters te verdrinken: 4 grote. Theus achter²³² der oy gegaeren²³³ 27 roden; van elker roden 2 grote, ende te vurgenoemde 2 grote. *Facit* 8 gulden, 14 grote.

Item *in septimana Viti*²³⁴ Steven self vijfde 6 dagen; hedden als vurgenoemt steet. Te verdrinken 4 grote. Bene Goy, Hyrstelman 6 dagen. Johan Spalle mit synren kair 1 dach. Sdages elc 4 blenken. Theus anden dike bider nyer poirten²³⁵ verdient 2 blenken. *Facit* 9 gulden, 42 grote.

Item van Peter Averysel 48 slieten pale van gemaket voirt wijrfft anden Kaelhovel: voir 5 gulden, 52 grote.

Item inder weken voir sunte Johanne te middesomer Steven self vijfde 4 dagen. Te verdrinken 2 grote. Item Gueken²³⁶ 1½ dach. Matheus opten dike 1 dach, Hyrstelman opten dike ½ dach: 2 blenken. Bene Goy van slieten te voren: 3 blenken. Item vor 1 voder slieten opten markt: 9 blenken. *Facit* tsamen 4 gulden, 28 grote.

Quinta summa 38 gulden, 4 grote.

[20r]

Oye, wirft, dyck

Item inder weken *Petri et Pauli*²³⁷ Steven vyfde 3½ dach. Te verdrinken 4 grote. Voir bande 3 blenken. Hyrstelman dat he enen dach ende 2 karen koten ant wirfft gevuert hadde: 5 blenken. *Facit* 3 gulden, 29 grote.

Item gecofft van Henric Steynken also vuel pale ende slieten costen; mitten wynkope 7 gulden, 45 grote.

Item lacht twirfft nu voirt al den zomer thent dat tigelen gedaen was in sunte Franciscus weke vor sunte Victoris²³⁸ dair en tusschen hevet Matheus anden dike ende ander oy gearbeit dairs noet was²³⁹ 6½ dach. Johan Kistemaker 2 dagen, Bene Goy 1 dach, ende aen Matheus gegolden 1 blenke. *Facit* te samen 1 gulden, 46½ grote.

Item nu inden harffst dart tigelen gedaen was ende men weder begonde te wirffen inder weken *Francisci* Aernt Tigeler, Dirc van Barbot, Johan Weerdeliëff, Henric van Wetten, Rolof Jans sone 3 dagen. Aernt sdages 11 grote, dander elc 9 grote. Te verdrinken 4 grote. *Facit* 2 gulden, 32 grote.

²²⁸ Lees: *die ander dike* ?

²²⁹ Dit woord lijkt doorgestreept te zijn. In plaats daarvan is erboven geschreven: *sacramenten* (Sacramentsdag: donderdag 2 juni 1412).

²³⁰ In 1412 viel de feestdag van St. Bonifatius (5 juni) inderdaad op een zondag.

²³¹ (Steen)afval, event. slakken.

²³² Er Staat: *achter achter*.

²³³ Versta: *gegaerd* (getuinierd).

²³⁴ In de week van 12 tot en met 18 juni 1412.

²³⁵ Er Staat: *poirter*.

²³⁶ Lees: *Guedeken*.

²³⁷ De week van 26 juni tot en met 2 juli 1412.

²³⁸ Van 4 (Franciscus) tot en met 10 (Victoris) oktober 1412.

²³⁹ Waar dat nodig was.

Item inder weken *Victoris* Aernt self vijfde 5 dagen. Hedden als vurgenoemden te verdrinken 1 blenke. Hyrstelman dat he halt vanden wyrft geslagen hadde 1 blenke. Johan Kistemaker voir enen post anden hecke: 5 blenke. Theus Johanne geholpen graven anden hecke 9 grote. Johan Kistemaker voir syn arbeit die weke 12 grote. Van Claeuse 3 bosch rys: 3 blenken. *Facit* 5 gulden, 11 grote.

Item Johanne van Beke alzo vuel slieten ende rys costen 2 gulden, 26 grote.

Item inder weken *Galli*²⁴⁰ meister Aernt self zeeste²⁴¹ 6 dagen voir een schip boem ende een ocsfat 3½ blenke. Van palen ant wirft te voren 1 blenke. Vanden wurffte te effenen voirder Veerpoirte 6 blenken. Bene Goy vanden slike vanden wynhuys opt wirfft: 2 blenken. Hessel van enen stijl opt oye gevuert: 1½ blenke. Item Dirc ten Peye van slieten op die koppele ende ant wirfft gevuert: 3 blenken. 2 bosch rys: 2 blenken. *Facit* 6 gulden, 22 grote.

Quinta summa 29 gulden, 43½ grote.

[20v]

Oije, wirft

Inder weken *Symonis et Jude* Aernt Tigeler, Jo Weerdelieff, Henric Ausems sone, Henric van Wettem, Bene ten Peye, Dirc van Barbot 4 dagen. Hedden als vurgenoemt steet. Te verdrinken 1 blenke. Bene Goy pale uitten tymmerhuys gevuert²⁴² ant wirfft: 1 blenke. Aernt op enen hiligen dach rys opgerich opten weerde: 2 blenken. Van Beerende ten Brinke hondert slieten: 20 blenken. *Facit* 5 gulden, 8 grote.

Item inder weken *Omnium Sanctorum* Aernt self zeeste²⁴³ 4 dagen. Hedden als vurgenoemt steet. Van palen ant wirft die weke 2 grote. Gecofft opten markede slieten voir 10 blenken. Theus an die koppele getueynt 2½ dach. Te verdrinken 4 grote. *Facit* 5 gulden, 12½ grote.

Item inder weken *Martini* Aernt, Weerdelieff, H. Ausems sone, Henric van Wettem, Bene Peye, Dirc van Barbot 4 dagen. Aernt 11 grote sdages, dander elc 9. Te verdrinken 4 grote. Bene Goy ende Theus 2 dagen slyc ende eerde ant wirfft gevuert ende een kair boems²⁴⁴, een knie²⁴⁵ totten schepe coste²⁴⁶ 16 blenken, ½ grote. 6 grote vor bande. *Facit* 6 gulden, 2½ grote.

Item inder zelve weken betaelt den van Beynem²⁴⁷ 7½ vymme rys; elke vymme 3 gulden myn 1 quarten. Te wyncope 6 blenken. *Facit* 21 gulden, 3 grote.

Item inder weken *Elizabet* Aernt self zeeste 5 dagen. Hedden als vurgenoemt steet. Matheus ½ dach. *Facit* 5 gulden, 9½ grote.

Item inder weken *Katherine* Aernt self zes[de] 4 dagen. Te verdrinken 4 grote. Theus den thuyn gericht opten oy 1½ dach.²⁴⁸ *Facit* 4 gulden, 17½ grote.

²⁴⁰ In de week van 16 tot en met 22 oktober 1412.

²⁴¹ Arend met vijf anderen.

²⁴² Er staat: *pale uitten tymmerhuys pale gevuert*.

²⁴³ Arend met vijf anderen.

²⁴⁴ Scheepsbomen.

²⁴⁵ Kromhout.

²⁴⁶ Er staat: *cosste*.

²⁴⁷ Aan de mensen van Beinum.

²⁴⁸ Hierna staat doorgestreept: *Gherit Cleyts te vollaste synren eerde opt wirfft te vueren 20 grote*.

Item inder weken *Andree* Aernt self vyf[de], do dat water wes²⁴⁹, rys vanden weerde gehaelt, wypen uit water getagen²⁵⁰ 2½ dach. Dair to Steven ende Aernt wele²⁵¹ geslagen 1 dach. Te verdrinken 2 grote. Gherit Duvel die eerde langen den dyck buten der hameyde op geslagen: 4 blenken. *Facit* 2 gulden myn 1½ grote.
Sexima summa 48 gulden, 50½ grote.

[linkerhelft van ingevoegd blaadje tussen 20v en 21r]

[kant a: blanco]

[kant b doorgestreept:]

Item Frythofs rys gecofft. Elke vymme 3 gulden 1 quarte. Te wyncope 3 quarten 1½ grote.

Ad socios 4 quarten. Zullen vynnen²⁵² geven 3 vierdel.

Ontfangen 7½ vymme ende 2½ vymme; belopen 30 gulden, 12 blenken. 9 te wyncop.

Betaelt dair op 14 gulden ende 4 grote.

[niet doorgestreept:]

Tevens Sluter 7 gulden.

[doorgestreept:]

Item onraet op Toyners rys holt 2 quarten.

[niet doorgestreept:]

Summa 51 gulden, 13 grote.

²⁴⁹ Wies, waste.

²⁵⁰ Bundels gevlochten rijswerk uit het water getrokken.

²⁵¹ Wielen.

²⁵² Lees: *vymmen*.

[rechterhelft van ingevoegd blaadje tussen 26v en 27r]

[kant a doorgestreept:]

Item een vat biers opten alen.

Item verdregen tegen Johan Kistemaker ellic venster anden toern vor 4 blenken. Te wynkope 22 grote

[doorgestreept:]

Facit 108 gulden, 54 grote.

[kant b doorgestreept:]

Item Hencen gegeven up syn dacken 15 gulden, 6 grote. Enen gulden an syn schattingen. Te verdrinken 6 grote.

Item 1 gulden.

[niet doorgestreept:]

Item Rolof Scholten betaelt op syn leyen 22 gulden.

[doorgestreept:]

Facit 113½ gulden.

[21r]

Oy, wirfft

Item betaelt Gherit Frythoff 10 vymmen rys. Gecofft elke vymme voir 3 gulden ende 1 quarte. Te wynkope 3 quarteren. Dair voir geven sie to ½ vymme. *Facit* 23 gulden, 2 grote.

Item inder weken *Conceptionis Marie*²⁵³ Johan Kistemaker ander bruggen mit sinen sone 1 dach. Aernt ende Steven ellic enen dach. Hedden 36 grote.

Item inder weken *Lucie*²⁵⁴ Johan Kistemaker mit sinen sone anden bruggen 2 dagen. Aernt, Steven 2 dache²⁵⁵. Johan Weerdelief ½ dach dair to geholpen. Bene Goy 1½ dach mes ende slyc int wurfft gevuert. Theus 1 dach, ende 1 hecke²⁵⁶ gevisschet. Te samen 3 blenken. Te verdrinken 4 grote. *Facit* tsamen 2 gulden, 28½ grote.

Item inder weken *Thome*²⁵⁷ Aernt ende Steven 1½ dach. Theus ½ dach. *Facit* 39½ grote.

Item inder weken na middewinter²⁵⁸ Aernt self zes[de] weder ant wurfft 1½ dach, Johan Kistemaker die hecke palen opgegraven ende ander bruggen 2 dagen mit sinen sone. Johan 12 grote sdages; syn sone 6 grote. Bene Goy die hecke gevuert: 1 blenke. Voir een scip keten 1 gulden. Van Johan van Aferden 7 bosch weel rys²⁵⁹: 7 blenken. Te verdrinken do 2 grote.

Facit 4 gulden, 42 grote.

Item in *septimana Circumcisionis*²⁶⁰ Aernt self zes[de] 4 dagen. Te verdrinken 4 grote. *Facit* 4 gulden, 14 grote.

Item inder weken *post Epipanie*²⁶¹ Aernt self zes[de] 5 dagen. Hedden als vurgenoemd steet. Willam Schate geknot 5 dagen. Bene Goy steen ende keten op wirfft gevuert 2 dagen. Theus slieten gedragen; verdient 1 blenke. *Facit* tsamen 6 gulden, 39 grote.

Septima summa 51 gulden, 13 grote.

²⁵³ In de week van 4 tot en met 10 december 1412.

²⁵⁴ In de week van 11 tot en met 17 december 1412.

²⁵⁵ Lees: *dagen*.

²⁵⁶ Snoek.

²⁵⁷ In de week van 18 tot en met 24 december 1412.

²⁵⁸ In de week van 25 tot en met 31 december 1412.

²⁵⁹ Wilgenrijs.

²⁶⁰ In de week van 1 tot en met 7 januari 1413.

²⁶¹ In de week van 8 tot en met 14 januari 1413.

[21v]

Oye, wirft

Item inder weken *Ponciani*²⁶² Aernt self zes[de] 5 dagen. Hedden *ut supra*. Te verdrinken 1 blenke. Gecofft twe reemschachte²⁶³ voir 4 blenken. Voir twe bledden²⁶⁴ van Kistemaker: 4 grote. Theus enen halven dach ende vervaren²⁶⁵ aver die bevermeer: 1 grote. 4 bosch rys: 4 blenken. *Facit* 5 gulden, 46½ grote.

Item betaelt Henric ter Brake vor tuyn rys: 10 gulden. Den zelven Henric voir vier voren²⁶⁶: 1 gulden, 2½ quarteren. *Facit* 25 grote[?].

Item inder weken Agnecen²⁶⁷ Aernt self zes[de] 4 dagen. Hedden *ut supra*. Willam Schate²⁶⁸ anden dyc vorder nyer poirten getuynt 7 roden. Vor elker rode 2 grote. Te verdrinken die weke 1 blenke. *Facit* 4 gulden, 18 grote.

Item gecofft tegen Johan Sliten also vuel rys costen metten wyncope: 7 gulden, 40 grote²⁶⁹.

Item inder weken *Pauli conversionis*²⁷⁰ da weren die wirfters biden schomaker [...?...] ²⁷¹ sie do zonder Willam Schate. Ende Theus anden Schivelwert 1 dach verdient 18 grote. Te verdrinken 1 grote.

Item verdregen tegen Willam Schaten ende Theus ellicken rode te tuynen voir 2 grote. Te verdrinken gegeven 4 grote.

Item inder weken Agaten²⁷² betaelt der kirken voir een dusent steens in wurfft geworpen wart 2 gulden. So blijfft men der kirken sculdich 2.500.

Item inder zelve weken Aernt Tigeler, Stebven 3 dagen; Weerdelief 4 dagen; Willam Schate 3½ dach; Henric, Dirc van Barbot, Bene Peye ellic 2 dagen; Matheus 2 dagen. Bene Pey van Reynar Winter huys 10 kair slieten ant wirfft: 7½ blenken. *Facit* 5 gulden, 4½ grote. Te verdrinken 4 grote. Item gecofft tegen Reynar Winter hondert ende 66 slieten voir 6 gulden, 48 grote.

Octava summa 43 gulden, 41 grote.

[22r]

Item inder weken Valentyn²⁷³ gecofft tegen Henric Stottenborch also vuel rys costen 2 gulden, 28 grote, ende 1 grote te guetspennynge.

Item *eadem septimana*²⁷⁴ Aernt Tigeler, Steven, Weerdelief, D. van Barbot, Beernt ten Peye, Henric Ausems sone: 5 dagen. Aernt 10 grote sdages; dander ellic 9 grote. Te verdrinken 1 blenke. Bene Goy 7 voren ende ½ dach²⁷⁵. 2 knechten die steen loden opten kirkhave: 2 grote. Willam Schate ende Theus 1 dach anden stekede²⁷⁶. Item Willam Schate ende Theus die weke van tuynen: 14 blenken. Johanne ten Balde van enen sporen²⁷⁷ die int gestekede quam: 7

²⁶² In de week van 15 tot en met 21 januari 1413.

²⁶³ Roeiriemen.

²⁶⁴ Roeibladen.

²⁶⁵ Aan vaarkosten gemaakt.

²⁶⁶ Voeders (hout).

²⁶⁷ In de week van 22 tot en met 28 januari 1413.

²⁶⁸ Achter deze naam staat, doorgestreept: *geknuet*.

²⁶⁹ Voor 7 gld. en 40 gr. aan rijshout, incl. drinkgeld.

²⁷⁰ Woensdag 25 januari 1413.

²⁷¹ Hier staan enkele tot onleesbaar verbleekte woorden.

²⁷² In de week van 5 tot en met 11 februari 1413.

²⁷³ In de week van 12 tot en met 18 februari 1413.

²⁷⁴ In diezelfde week.

²⁷⁵ Zeven voeder (hout) vervoerd en een halve dag gewerkt.

²⁷⁶ Een afgepaalde ruimte, stek [?]

²⁷⁷ Lange lat (als afscheiding?)

blenke. Van Johan Schape 11 slieten: 5½ blenke. Van Evert Slinen ene spoir voir 7 blenken.
Facit 8 gulden, 19 grote.

Item gecofft tegen den vere 8 vymmen rys. Elke vymme 1½ gulden. Zullen opt water leveren. Noch ongelevert ende onbetaelt. Zullen vymmen geven ½ vymme. Dair voir gegolden 1 gulden, 2 grote.

Nona summa 11 gulden, 50 grote.

Summarum summa van oy, wirfft: 360 gulden, 35 grote.

[22v-23r-23v zijn blanco gelaten]

[24r]

Kalc

Primo gecofft tegen Marten 100 kalx vor 48 gulden, 28 grote.

Item gaf in tonnen to gegolden dair voir 2 gulden, 48 grote.

Item coste die kalc op te dragen: 1 gulden, 29 grote.

Item te beslane: 7 gulden, 8 grote. Te meten: 32 grote.

Item gecofft tegen Gherit vanden Rine 100 kalx ende 4 kupen borden. Na wynkoop te samen 49 gulden, 10 grote.

Item op te dragen ende te beslane: 8 gulden, 49 grote.

Item te meten: 32 grote. Van Karnen Aewen Kreefken 200²⁷⁸: 20 grote.

Item te verdrinken den beslegers ende den gezellen opten schepe: 6 grote.

Prima summa 119 gulden, 38 grote.

[24v]

Item die tigelaven

Primo inder weken *Gregorii*²⁷⁹ Johan van Durtmunde dac ten hagehuys opten naesten warke ondeckt 2½ dach. Sdages 9 grote. *Facit* 22½ grote.

Item Bene Goy gewonnen dat he der stad diende aver somer elx dages 4 blenken, ende syn peerdeweide golden dair opt 25 grote.

Item Aernt Tigeler 400 bancroden opt hagehuys, 4 bosch wintravens, elc c 1 blenke. 4 bosch teen. Te samen 1 gulden.

Item Johan van Aferden anden hagehuys gedecket 4½ dach: 14 grote sdages. Johan Dobbeler ende sijn sone dat hagehuys gelat ende enen poste gegraven 4 dagen: 9 grote sdages ellic.

Johan Kistemaker anden hagehuys inder voier weken ende do anden hagehuys getymmert 3½ dach. Syn jongesten sone den decker gewacht 4½ dach. Sdages 4 grote. Te verdrinken ant hagehuys ten tymmerluden 4 grote. *Facit* 3 gulden, 31 grote.

Item Reynar Winter van desen neesten aven, die vervallen was, op te maken: 2 gulden, 28 grote. Ende 1 quarte: 10 grote.

Item Claeusken te Wele gezant um des brants wille: 6 grote.

Item inder weken *Sacramenti*²⁸⁰ vor een tonne kalx cupen van gemaket: 12 grote. Ende voir drie vueren: 12 grote.

²⁷⁸ Scil. *kalx*.

²⁷⁹ In de week van 12 tot en met 18 maart 1412.

²⁸⁰ In de week van 19 tot en met 25 juni 1412.

Item gewonnen Reynar Winter twe jair te moren. Sal hebben van elken dusent anden toern 12 blenken. Vander moren 10½ blenke. Gegolden dair op 9½ quartern, 1 grote biden meyne scepenen. *Facit* 1 gulden, 40 grote. Sal dair vor moren ant²⁸¹ ander jair 1.000.

Item inder weken *Viti et Modesti*²⁸² Gherit Bonart enen dach zant opter ryt te zamen geschaten: 3 blenke. Van scize ene vymme dakes opten steen gedecket: 7. *Facit* 40 grote.

Item inder weken *Visitationis Marie*²⁸³, do men begonde te moren ant rondeel, zant ende calc gevuert 3½ dach. Sdages 4 blenken. Enen man van water dragen: 3 blenken. *Facit* 1 gulden, 10 grote.

Item Amelong van enen watervate int raethuys te dragen: 2 grote.

Secunda summa 12 gulden, 14½ grote.

[25r]

Item inder weken der *octava Visitationis*²⁸⁴ Bene Goy 2 dagen, ende Hyrstelman do he uute was 1 dach vanden balken vande rondele te voren: 2 grote. Van waterdragen: 4 blenken. Te verdrinken den metselers ende den opperknechten mitten voirweke²⁸⁵: 8 grote. Van Maes Sriver een vat water cupen van gemaket: 1 gulden. Te binden ende te bereiden: 8 grote. Maket 2 gulden, 26 grote.

Item inder weken *Magdalene*²⁸⁶ Bene Goy 2½ dach, den waterman 3 blenken. Van Johan Galesynt 3 haecstene²⁸⁷: 3 blenken. Te verdrinken 1 blenke. *Facit* 1 gulden, 12 grote.

Item inder weken *Petri ad Vincula*²⁸⁸ Bene²⁸⁹ 3½ dach: 24 blenken. Den water knecht 3 blenken. *Facit* 12 grote ende 1 gulden.

Item inder weken *Assumptionis*²⁹⁰ anden toern Bene gevuert calc ende zant 4 dagen. Den waterman 5 blenken. Den opperknechten twe paar hantschon do sie den steen op toghen: 2½ blenke. Vor smeer int bloc: 1 blenke.

Item inden yrsten do sie anden toern metselden den meisters ende den knechten te verdrinken 12 grote. Op die zelve tyt betaelt Johan Schaert 14 stuccke haecsteens, ellic 5 grote. Twe gezellen steen doir die mannen gedragen: 3 blenken. *Quilibet*²⁹¹ van zanden te graven die weke: 8 grote. *Facit* 3 gulden, 44 grote.

Item inder weken *Bartholomei*²⁹² Bene 3½ dach. Een man water gedragen 4½ dach. Te smeren: noch 1 blenke. Te verdrinken 1 blenke. *Facit* 1 gulden, 26 grote.

Item inder weken *Decollationis*²⁹³ Bene 2½ dach. Die waterman 4 dagen. Voir smeer 1 blenke. Te verdrinken 1 blenke. *Facit* 1 gulden, 8 grote.

Item inder weken *Nativitatis Marie*²⁹⁴ Bene 4 dagen. Die waterman 4 dagen. Vor smeer 4 grote. Te verdrinken ende den knechten dat si die koten²⁹⁵ wal op lezen²⁹⁶ zolden: 8 grote. Van

²⁸¹ Lees: *int*.

²⁸² In de week van 12 tot en met 18 juni 1412.

²⁸³ In de week van 3 tot en met 9 juli 1412.

²⁸⁴ In de week van 10 tot en met 16 juli 1412.

²⁸⁵ De vorige week meegerekend.

²⁸⁶ In de week van 17 tot en met 23 juli 1412.

²⁸⁷ Hoekstenen.

²⁸⁸ In de week van 31 juli tot en met 6 augustus 1412.

²⁸⁹ Scil. *Bene Goy*.

²⁹⁰ In de week van 14 tot en met 20 augustus 1412.

²⁹¹ Wie het ook zij, zonder onderscheid des persoons.

²⁹² In de week van 21 tot en met 27 augustus 1412.

²⁹³ In de week van 28 augustus tot en met 3 september 1412.

²⁹⁴ In de week van 4 tot en met 10 september 1412.

²⁹⁵ (Steen)afval, event. slakken.

²⁹⁶ *Op lezen*: (hier wrsch.) opbreken en opruimen.

manden dair die steen mede op getagen wart: 4 blenken. Evert Becker enen wech vanden grave op gegraven: 1 blenke. Maket 2 gulden.
Tercia summa 12 gulden, 16 grote.

[25v]

Item inder weken *Lamberti*²⁹⁷ Bene Goy 4 dagen. Die waterdreger 4 dagen. Te verdrinken 1 blenke opt warck. Harman ten Vene die wagene geboden steen te vueren; verteert 9 grote. *Facit* 1 gulden, 42 grote.

Item inder weken *Mathei*²⁹⁸ Bene 4 dagen. Die waterman 4 dagen. Te verdrinken 1 blenke. Henric Visch ende Evert gegraven inder rore²⁹⁹ dair sie den steen hen vuerden: 6 blenken. Habingen ende Theus dat si steen hulpen laden opten aven ellic 1 quarte. Johan Kistemaker ende sinen gezellen dat³⁰⁰ die dat holtwarck begonden te richten: 1 quarte. Vanden doirken te verhangen dair men den steen doir droech: 2 blenken. Maket tsamen 2 gulden, 34 grote.

Item inder weken *Mychaelis*³⁰¹ Bene 4 dagen. Die water man 4 dagen. Steven achter Henrics toern van Kelle 1½ dach. Te verdrinken³⁰² 1 blenke. Die steenvore mitten wagenen te nietten [?] voeren: 15 grote ende 6 grote. Gherit die Man dat he halp laden: 2 blenken. *Facit* 2 gulden, 11 grote.

Item inder weken *Victoris*³⁰³ Bene 5 dagen. Van waterdragen 6 blenken. Te verdrinken 1 blenken. Maket 1 gulden, 52 grote.

Item inder weken *Luce ewangeliste*³⁰⁴ Bene 4 dagen. Van water te dragen 4 blenken. Te verdrinken 2 blenken. Den veren³⁰⁵ voir oir scip steen meede geuert: 9 blenken. Den water drager vor dat he te cleyne gehad³⁰⁶ hadde an eenren blenken sdages na gegeven 2 blenken. *Facit* te samen 2 gulden, 20 grote.

Item Reynar Winter vanden zitten vor Gelren te maken, voir 40 steens van Willem Kroy, Bene Goy calc dair by geuert: te samen 14 grote.

Item van Kaveleris 4 nesen³⁰⁷; costen 22 grote.

Item betaelt voir een touwe dair die steen mede op gedragen wart: 2 gulden.

Quarta summa 13 gulden, 27 grote.

[26r]

Tigelaven ende steen

Item sin dit jair gebacken 4 aven steens. Coste die ijrste ende die leste an Reynar Winter ellic 52 gulden ende ellic 1½ gulden te wyncope. Dat is 107 gulden.

Item costen ander³⁰⁸ van Henric Odrigen 55 gulden; 6½ quarte, dat is enen gulden, 9 grote.

Item die darde an Henric Bruen 55 gulden. Te wyncope 1 gulden, 4 grote.

Dat sin dair vier avene.

²⁹⁷ In de week van 11 tot en met 17 september 1412.

²⁹⁸ In de week van 18 tot en met 24 september 1412.

²⁹⁹ Rietland ?

³⁰⁰ Er staat: *die*.

³⁰¹ In de week van 25 september tot en met 1 oktober 1412.

³⁰² Er staat: *Te verdringen*.

³⁰³ In de week van 9 tot en met 15 oktober 1412.

³⁰⁴ In de week van 16 tot en met 22 oktober 1412.

³⁰⁵ Veerlieden.

³⁰⁶ Er staat: *ghadt*.

³⁰⁷ Muurankers ?

³⁰⁸ De tweede (oven).

Item is inden ijrsten avenen gebrant 65.200 als gijs voir gehoirt hebt. Dair van hevet Reyner te makene gehat van elken dusent 12 blenken. *Facit* 56 gulden, 18 grote.

Item inden anderen 66.500. Dair van hevet Reyner gehadt te maken 57 gulden, 34 grote.

Item inden darden 67.000. Dair van hevet Reyner gehad 58 gulden, 2 grote.

Item inden vierden 62.100. Dair van hevet Reynar gehad 52 gulden, 50 grote.

Item opten ijrsten aven te verdrinken gegeven 1 vat biers; costet 1 gulden.

Item opten tigelwarc allencken te verdrinken gegeven 1 gulden, 8 grote.

Quinta summa 446 gulden, 13 grote.

[26v]

Item is van desen vurgenoemden stene ant warcke gecomen uutten vier avenen 82.500, ende na van Reynar Winter 5.500. Dair van hevet Reynar gehad te verleggen anden toern ende ant rondeel 33.000. Van elken³⁰⁹ 12 blenken ende voirt van den anderen elc 1½ blenke. Maket 69 gulden ende 30 grote.

Item is van desen stene mit wagenen ant warcke gevuert 11.100. Den anderen hebben³¹⁰ Evert ende Henric Vysch gevuert ende hedden van elken 1000 15 grote te verdrinken. Gegeven allecken 3 blenken ende want sie quaet loen hedden: aver den hoep 1½ gulden. Maket te samen 22 gulden, 16 grote.

Item Reynare gegeven voir die argeringen³¹¹ vanden paymente 4 gulden, 28 grote.

Item Reynar gegeven voir syn steygerholt 4 gulden, 20 grote.

Item Reynar gegeven vor sinen reck 5 gulden.

Item Reynare gegeven voir syn breken ander aelder more³¹² ende dat he den aelden steen mede vermetselde, ende van graven ende ondervaren onder moren te samen 4 gulden, 16 grote.

Sexta summa 108 gulden, 54 grote.

[27r]

Primo hevet die teenre gecofft te sparen, te balken ende int planken te decken an Johan Kistemaker ende Johan tymmerman mitten wyncope die dair op gegolden is biden gemeynen scepenen: 74 gulden, 32 grote. Des weren twe gelagen.

Item vor enen balke dair to te vollast gegeven 42 grote an Guedeken.

Item van Dirc smit alzo vuel negle totten toern costen. Costen 10 grote.

Item tegen Rolof Scholten gecofft 29 rys leye. Elke twe rys vor 35 blenken. To wyncope 12 quarteren. *Facit* 24 gulden, 36 grote.

Item vor enen mande die leyen mede opgedragen: 6 grote.

Item costen die leyen anden leydecker op te dragen mitten onrade 1 gulden, 46 grote ende die ander leyen wurden Johanne den Mey niet [?] betaelt.

Item nu inder weken *Ponciani*³¹³ Johan van Durtmunde ende Henric syn zwager gesneden totten toorn 400 holts. Van elken hondert 20 grote. Ende 2 dachueren ellic 6 blenken. Johan Kistemaker anden zolren opten toerne 2½ dach. Te verdrinken Johanne ende den sniders 4 grote. Maket 3 gulden, 9 grote.

Item van Frijthof dair to gecofft een bloc voir 3 gulden. Te wyncope 2 quarteren: 20 grote.

³⁰⁹ Scil. *dusent*.

³¹⁰ Er staat: *hebn*.

³¹¹ Ergernis, achteruitgang.

³¹² Muur.

³¹³ In de week van 10 tot en met 16 januari 1412.

Item inder weken Agneten³¹⁴ Johan Kistemaker anden toern 2 dagen mit sinen sone. Theus planken opgedragen ene dach. Bene Goy dair to gevuert alzo planken ende holt dair he van 6 blenken.³¹⁵ Die holtsnider inder weken³¹⁶ 3½ dach. Sdages onder um beiden 6 blenken 6 blenken.³¹⁷

Item vor aly³¹⁸ te tweent tiden 4½ grote ende Hense Johan Kistemaker geholpen 2 plenken. *Facit* 3 gulden, ½ grote.

Item gecofft tegen Johan Kistemaker 1 bloc dat henwichs³¹⁹ was voir 3 gulden ende 7 grote. Dair van had Henric ten Have opt oy te voren 20 grote. Costet dat vurgenoemde bloc te sniden 1 gulden, 39 grote. Te verdrinken 4 grote.

Septima summa 116 gulden, 47½ grote.

[27v]

Item³²⁰ betaelt Maes Scriver een rolle loets, wooch 18 pont. Costet 5 gulden, 28 grote.³²¹

Item costet die toern te decken an Heynsen 6½ rode ende ½ vierdel te decken ende te leyen: 18 gulden ende 15 grote. Te verdrinken 6 grote.

Item inder weken *Purifacata Dominis*³²² Johan Kistemaker ende Johan van Durtmunde costen 4 grote.

Item hedden die leyendecker vanden knopen te maken³²³ opten toerne 6 gulden ende 8 grote. Van tynne 24 grote.

Item Johan Kistemaker van 19 venster anden toern: 5 gulden ende 46 grote.

Item Reynar Winter enen dach opten toerne gate gehouwen: 14 grote.

Item inder *Valentini*³²⁴ Johan Kistemaker anden zolren opten toern 2 dagen. Sinen sone Johan ende Aernt³²⁵ ellic 2 dagen. Tsamen 54 grote. Te verdrinken 2³²⁶

Octava summa 32 gulden, 33 grote.

Summarum summa 863 gulden, 19 grote.

[28 r is niet beschreven]

[28v]

Reyse te Hoeflake

Primo inder weken voir pinxteren do Guedeken van Delff mitten riders uute was, te teergelde 22 gulden ende 15 grote.

Item verteerden die riders do op Gelren voir ende na do sie weder quemen 4 gulden, 27 grote.

Item vor twe tonnen biers die sie mede hedden, costen 2 gulden. Voir een verlaren tonne: 16 grote.

Item voir spec to Rolofssone Gompertssoon huys: 1 gulden, 22 grote.

³¹⁴ In de week van 17 tot en met 23 januari 1412.

³¹⁵ Versta: zo veel planken en hout naar de toren gebracht tot hij daarmee 6 blenken had verdiend.

³¹⁶ Scil. *Agneten*.

³¹⁷ Een dittografie? Of is bedoeld: elk 6 blenken?

³¹⁸ Olie.

³¹⁹ Betekenis onduidelijk. Misschien te lezen als *enwech(s)*: weg, verdwenen ?

³²⁰ Er staat: *Item Item*.

³²¹ Hierna staat doorgestreept: *Noch vor aly 1½ grote*.

³²² Wellicht is bedoeld: *Purificatio Mariae*, dus in de week van 31 januari tot en met 6 februari 1412.

³²³ Aanvankelijk stond er *knopen te knopen*, maar het laatste woord is gewijzigd in *maken*.

³²⁴ Lees: *inder weken Valentini*, dus in de week van 14 tot en met 20 februari 1412.

³²⁵ Aanvankelijk stond nog voor *Johan* genoemd: *Henric*, maar deze naam is doorgestreept.

³²⁶ Scil. *grote*.

Item die gezellen te voet verteerden to Aernt Vlemyngen huys 4 gulden myn 3 grote do sie weder quemen.

Item³²⁷ boteren: 4 gulden. Te brode van Veltken: 1 gulden, 48 grote.

Item voir rys die wagene mede getuynt: 8 grote.

Item den vorman³²⁸: 1 gulden, 14 grote van aver te vueren.

Item Hessel, Henric, Memme, Aernt Nenneken sone die heerwagen gedroget 4 dagen; sdages 17 grote. Bene Goy sdages 13 grote. Hyrstelman sdages 17 grote. *Facit* 5 gulden, 48 grote.

Item Dirc ten Peye van sinen peerde mit enen knechten: 4 gulden.

Item gegeven enen knechten die twe lederen te Drempten haelde: 4 grote.

Item onsen weker³²⁹ ende Lambert opten Lueten dat sie die wagene uut reyden: 12 grote.

Item die schueter, do si uut tageden, verteerden 52 grote.

Item van Johan van Kelle 2 malder haveren vor 1 gulden, 32 grote al opter ijrster reyse.

Item van tere ende zmeren totten wagene to Ogeluus huys: 16 grote.

Item Aernt te verdrinken voir syn arbeit: 10 grote.

Item Merisse hadde den gezellen verlegen³³⁰ 8 grote onder wegen.

Item Jacob Byvanc verleget 36 grote.

Item coste dat broet vat an Maes Scriver 20 grote. Den kuper dair van te reyden: 12 grote.

Item gericht Berent Hodenmaker dat he tachter was bider gerichtsher Leyse: 11 grote.

Item van touwe dair men die wagene mede wuelde³³¹ enen stroppe: 8 grote.

Item meister Willem van Johan Haecx peerde te beslane: 16 grote.

Item van Guedeken alzo vuel vyssch die die gezellen aten costet 1 gulden, 4 grote. Van Dirc den Have alzo vuel costet 16 grote.

Prima summa 58 gulden, 3 grote.

[29r]

Item ter ander hadde Maes van Batenborch te teergelde 20 gulden ende do he weder quam: 32 grote.

Item mitten gemeyne gezellen verdaen op Gelren uut ende te na [?] 6 gulden ende 27 grote.

Item do oick van Johanne van Kelle 2 malder haveren voir 1 gulden, 22 [grote]³³².

Item van Frederik dair mit an boteren ende zalte 2 gulden, 18 grote.

Item van Veltken an brode 1 gulden, 2 grote.

Item Aernt Smit voir syn peert ende wagen: 4 gulden, 1 quarte: 10 grote.

Item Johan den Here enen zadel gebraken. Costet te maken 20 grote.

Item Henric kuper ande heerwagen gearbeit ende voir banden: 12 grote.

Item van Rolof van Vieracker 2 vate biers: 2 gulden ende een vierdelvat 14 grote.

Item voir 1 zide specx: 2 gulden.

Item opter reysen Aernt Nenneken sone van sinen peerde: 1 gulden, 23 grote.

Item den harnasmaker 1 quarte: 10 grote.

Secunda summa 43 gulden, 6 grote.

[29v]

Item ter darder reyse hadde Rolof van Vieracker te teergelde 18 gulden ende 18 grote.

³²⁷ Er staat: *Item Item*.

³²⁸ Voerman.

³²⁹ Wachter.

³³⁰ Betaald.

³³¹ Vastsjorren.

³³² De afkorting van *grote* is, wellicht per abuis, niet genoteerd.

Item verteert weder ende voirt opten Gelren: 6 gulden, 26 grote. Dair to an salm ende an vysschen: 36 grote.

Item Claeusken te Bernevelde gezant: 40 grote.

Item te Veltkens huys an brode: 1 gulden, 40 grote. Van Maes Sriver te brode: 36 grote.

Item voir 4 vate biers: 4 gulden. Costen opt water te dragen: 4 grote.

Item ter zelve reyse voir spec 4 gulden to [..?..] vurgenoemd.

Item to Jans huys van Trier gecofft ½ vat boteren, waech 11 pont. Aver voir ellic pont 1 aelden butken.³³³ Dair to quam der stad weder te baten vanden kante van Gerit den Man 2 gulden. Dat af gerekent so blyft die boter staande voir 7 gulden, 36 grote.

Item oper reyse van touwe totten wagen: 9 grote.

Item Amelongen want he dat hoerne gevuert hadde: 12 grote.

Item van Aernde Winkelman 3 malder haveren. Costen 2 gulden, 32 grote.

Item do die voetgengere tot Aernt Vlemynghen huys 54 blenken; tot Jacob Walen huys Aernt inden Leye an vyssche, an spize: 9 blenken. Maket 4 gulden, 20 grote.

Item den veren³³⁴ vander³³⁵ ende der darder reyse vurgenoemd vanden wagenen, den peerden ende den voetgengeren te samen 2 gulden, 46 grote.

Item oper zelve reyse totten wagenen teer ende zmeer: 36 grote.

Item Merissen mit sinen peerde die reyse enen gulden ende 44 grote.

Tercia summa 56 gulden, 43 grote.

[30r]

Item den harnasmaker want he der gezellen harnas gemaket³³⁶ oper reyse: 1 gulden, 20 grote. Item Aernt Smit oper vurgenoemder reysen van sinen wagen: 20 grote. Te verdrinken 10 grote.

Item vanden weersnider Claeuse also³³⁷ rys costet 14 grote.

Item Ryugerbarth voir een scepel haveren: 12 grote.

Item Steven inden Weerde betaelt dat he oper reyse an brode ver[teerde]³³⁸: 12 grote.

Item Gherit den Man te verdrinken 10 grote, ende voir [enen]³³⁹ mes dat enen verloren³⁴⁰: 12 grote.

Item Gheride van Hueten van sinen zadele te maken die gebraken was: 12 grote.

Item do die Brabander oir gaderingen hadde Johan van Durtmunde twewarf tZutphen gezant um tidingen. Hadde 26 grote ende [..?..] op die zelve tyt enen bade die Heinken [?] die meyer hyr gezant hadde mitten tidingen: 16 grote.

Item do die scepenen gemeynlic die peerde ende riders ordinierden die³⁴¹ te Brabant wart zolden heen geriden dat wederbaden wart³⁴², zaten thent middagen inder kamer, ghingen do voirt ende verteerden op Gelren 3 gulden, 40½ grote.

Quinta summa 7 gulden, 36 grote.

Summarum summa van reysen: 145 gulden, 31½ grote.

[30v]

³³³ Een kleine muntsoort (12 *butken* = 1 schelling).

³³⁴ Veergelden.

³³⁵ Lees: *vander ander*.

³³⁶ Versta: *gemaket hadde*.

³³⁷ Lees: *alzo vuel*.

³³⁸ Laatste woorddeel onleesbaar.

³³⁹ Nagenoeg onleesbaar.

³⁴⁰ Aanvankelijk stond geschreven: *dat he verloes*.

³⁴¹ Er staat: *do*.

³⁴² Wat afgezegd werd.

De ordibus expositis totaliter summa: 3923 gulden, 17½ grote.

Defalcando defalcatis meer wergegeven dan opgebuert 303 gulden, 53 grote.

Item hyr tegen comet te baten vandes schomakers kueren 1 gulden, 4 blenken. Ende van Johan den bontmaker 2 gulden van schattingen. Des is broder Wessel gegeven an anderhalff dusent steens 2 gulden, 11 blenken. So blivet dair dat der stad weder te baten comet 5½ gulden.

[..?..]³⁴³ Johan die Mey heb my verrekent inder scepenen offergelt en kirsavonde [?.]³⁴⁴ gulden. Dat ene tegen tander so blivet die stad sculdich meer dan vurgenoemde 1½ gulden.

³⁴³ Onleesbaar.

³⁴⁴ Onleesbaar.